

FUERZAS BLINDADAS DE ISRAEL HAN INVADIDO EL LIBANO

Con la abstención de Estados Unidos el Consejo de Seguridad acuerda exigir la inmediata retirada de las tropas

Dayan reafirma: «No negociaremos mientras sigan los proyectiles soviéticos en el Canal de Suez»

Beirut (Efe - Reuter). — Una fuerza israelí blindada atravesó anoche la frontera libanesa desde las alturas de Golán y penetraron en la localidad de Klar Chuba, kilómetro y medio dentro del territorio libanés.

El portavoz agregó: «Desde esta mañana aviones israelíes han estado atacando las zonas alrededor de Hasbaya, Freidis, Habbarieh y Rasshanya el Fukhar. La más lejana de estas localidades —el Freidis— se encuentra a 10 kilómetros de las alturas de Golán, conquistada por los israelíes a los sirios durante la guerra de los seis días.

El portavoz señaló asimismo que la artillería y los blindados libaneses impidieron que las fuerzas israelíes avanzaran hacia Rasshanya el Fukhar, a unos siete kilómetros en el interior de territorio libanés.

LO QUE DICEN EN TEL AVIV
Tel Aviv (Efe - Reuter). — Aviones israelíes entraron hoy en acción por segundo día consecutivo contra las posi-

ciones de los guerrilleros árabes en el Sur del Líbano, ha informado en esta capital un portavoz militar.

Los objetivos atacados se encontraban en las laderas del monte Hermón, al Este del río Hasbani, manifestó el portavoz.

LIBANO SOLICITA LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD
Naciones Unidas (Efe). — El

(Pasa a sexta pág.)

Cayó al mar desde un buque y once horas después fue rescatado



Mr. William Honeywell, de 28 años, un joven tecnólogo de cerámica inglés, puede dar gracias a Dios por estar de nuevo en su casa. Cuando viajaba en el buque «S. A. Veal» desde Southampton a Ciudad del Cabo cayó al mar frente a las Islas Canarias. Horas después el capitán del buque se dio cuenta de su desaparición y ordenó dar marcha atrás para intentar buscarlo. Muy pocos casos como éste suelen culminar con éxito. Pero William fue encontrado once horas y media después de haber caído al océano. Sufrió diversas heridas. En esta fotografía le vemos, izquierda, relatando su historia en una conferencia de Prensa a bordo del buque a su llegada a Southampton. A la derecha está el segundo oficial, Mr. Preece (Foto FIEL)

ESTA TARDE, A LAS CINCO XXVII FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DEL ASILO DE HERMANITAS

La fiesta-homenaje a los ancianitos ha despertado un clima de extraordinaria expectación y afecto

En el cartel taurino, una gran novedad La presentación del gran torero mejicano «El Queretano», que confirmó la alternativa triunfalmente el domingo último en Madrid

Los precios son popularísimos y habrá sorteo de valiosos regalos

(Información en décima página)

ALAMBRES METALICOS PARA SUSTITUIR LOS NERVIOS HUMANOS DAÑADOS

Se han utilizado ya en Rusia en la cara y la laringe

Ensayos en estructuras nerviosas más complicadas del ojo y columna vertebral

Moscú (Efe-UPI). — Los investigadores soviéticos han informado hoy de que se han empleado con éxito alambres metálicos delgados para sustituir los nervios humanos dañados, lo que supone una gran ayuda para millones de personas aquejadas de parálisis.

El periódico «Sovietskaya Rossiya» (Rusia Soviética) declaró que los alambres se han utilizado con éxito en la sustitución de nervios sencillos en la cara y en la laringe.

El periódico señala que se ha trabajado en estructuras nerviosas más complicadas del ojo y de la columna vertebral, pero no indica los resultados de estos trabajos.

El periódico atribuye estas investigaciones al profesor B. V. Ognev, que ha desarrollado su técnica en quince años de trabajo, que han incluido numerosas operaciones en perros. También señala que los modernos progresos en electrónica han hecho posible sistemas para la transmisión de las señales erróneas a través de alambres.

Si la información es correcta significaría un gran avance en la neurocirugía. Los nervios, una vez lesionados, no se regeneran por sí mismos y los intentos para el injerto de nervios han encontrado hasta ahora un éxito limitado.

El «Sovietskaya Rossiya» no da detalles de la técnica utilizada por el doctor Ognev y no indica cómo los alambres de metal se juntan a los tejidos vivos del sistema nervioso.

CANDIDATO TRIUNFANTE



Salvador Allende, perteneciente a la izquierda socialista y que ha triunfado en las elecciones presidenciales celebradas en Chile. — (Foto CIFRA).

LOS PRINCPES, EN ROMA



Roma. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, paseando de la mano por las calles de la capital italiana (Telefoto CIFRA)

El Caudillo pernoctó en la ría de Ares

El «Azor» zarpó ayer por la mañana

Puertedeume (La Coruña) (Cifra). — Pasadas las ocho de la mañana de hoy, se hizo a la mar el yate «Azor», a bordo del cual se encuentra el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañan su nieto Francisco; el primero y segundo jefes de su Casa Militar, teniente general Viduarreta y almirante Amador, respectivamente; ayudante naval, señor Urcey y el doctor don Vicente Gil.

El «Azor» permaneció durante toda la noche surto en aguas de la ría de Ares, a la altura de Punta Pulguera. El yate zarpó poco después a las ocho, rumbo a alta mar, escoltado por el cañonero «Hernán Cortés».

El Cardenal Primado y otros obispos practicarán ejercicios espirituales en Caleruega

Monseñor Ubeda primer obispo auxiliar de Ibiza

Toledo (Cifra). — Bajo la presidencia del Cardenal primado, don Vicente Enrique Tarancón, se ha clausurado hoy en el seminario la Asamblea nacional de la juventud agraria rural católica, a la que asistieron representantes de 30 diócesis.

El doctor Enrique Tarancón marchará el día 12 a Zaragoza para participar en la consagración episcopal de monseñor Sotero Sanz Villalba. Nuncio de Su Santidad en Chile. Posteriormente se trasladará a Caleruega (Burgos), para practicar Ejercicios Espirituales con otros miembros del Episcopado español. A finales de mes saldrá hacia Roma, a fin de asistir a la proclamación de Santa Teresa como Doctora de la Iglesia.

PRIMER OBISPO AUXILIAR DE IBIZA

Ibiza (Cifra). — La Santa Sede ha designado obispo auxiliar de Ibiza a monseñor Teodoro Ubeda Gramaje, sacerdote valenciano nacido en 1931 y que hasta ahora ejercía la vicaría episcopal de la zona Noroeste de la diócesis de Valencia.

El nuevo Prelado, ordenado sacerdote en 1955, releva en esta diócesis al Prelado don Francisco Planas Montaner, que presentó la renuncia por motivos de salud.

Monseñor Ubeda Gramaje será el primer obispo auxiliar de la diócesis de Ibiza.

Comienza en Madrid la Feria Mundial de Avicultura

Entrevista del doctor Roa con el subsecretario español del Ministerio de Asuntos Exteriores

Ha regresado a su país el ministro holandés de Agricultura

Madrid (Logos). — Los ministros de Agricultura y de Comercio, con el secretario general de la Organización sindical, han presidido la inauguración de la Feria mundial de la Avicultura instalada en el recinto de Feria Internacional del Campo. El ministro de Agricultura, cortó la cinta inaugural y seguidamente se inició un recorrido por las instalaciones del certamen, que comprende dos grandes sectores: maquinaria avícola moderna y productos farmacológicos para la avicultura.

Entre las modernas maquinarias avícolas que en el certamen se exponen puede señalarse incubadoras, clasificadoras de albumina, empacadoras, matadores, transportes de aves y detectadoras de la calidad de los huevos.

Terminado el recorrido por las instalaciones que ocupan las tres plantas del Pabellón de Cristal y zonas adyacentes, se celebró una recepción en el salón de actos del comisariado de la Feria del Campo.

Al certamen concurren 600 expositores nacionales y extranjeros de diez países.

ENTREVISTA EN BARAJAS

Madrid (Logos). — Cerca de dos horas permaneció sobrevolando los alrededores de Madrid el reactor de Iberia «Ciudad de Bilbao», que había despegado del aeropuerto de Barajas en dirección a Londres y en el que viajaba el ministro cubano de Asuntos Exteriores.

Minutos después de despegar, una falsa alarma —debida a que los indicadores del tren de aterrizaje marcaban mal— decidió al piloto, señor Barreiros, a volver a tomar tierra, pero para ello sobrevoló el tiempo indicado para consumir el combustible y asegurar un aterrizaje sin novedad, aterrizaje que se efectuó con toda normalidad a las 12.20.

Comprobado que no existía tal avería, los pasajeros cambiaron no obstante de avión, trasladándose al reactor también de Iberia «Ciudad de Santa Cruz de Tenerife», en el que reempeñaron el vuelo a Londres.

Antes de subir al aparato el doctor Roa y el subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, apartados a un extremo del salón de autoridades del aeropuerto, permanecieron.

(Para a quinta página)

INVENTO FACIL Y PRACTICO CONTRA LOS RONQUIDOS



Si su cónyuge ronca, por la noche le impide dormir aquí tiene una fácil y eficaz solución. Se trata de un sencillo sistema desarrollado por el profesor Hermann Kekanus, de Viena, consistente en una serie de gomas que cierran la boca y alzan la barbilla impidiendo por lo tanto la respiración por la boca. Es fácil de colocar y no impide el sueño a quien lo lleva. He aquí una demostración del «vita ronquidos». — (Foto FIEL)

Alemania concederá a Indonesia una importante ayuda económica

Entrevistas de Suharto con las figuras más representativas de la industria y finanzas germanas

Bonn (Efe). — Rodeado de medios de seguridad que no se habían visto en Bonn desde hace siete años, el presidente indonesio Suharto ha buscado un incremento en los créditos e inversiones de la Alemania occidental.

Suharto se reunió en su hotel, rigurosamente custodiado, con las figuras más representativas de la industria y las finanzas y se espera que vuelva a insistir sobre la petición de más ayuda económica tal como lo hizo anteriormente el canciller Willy Brandt.

En la comida que celebró con el presidente Gustav Heinemann, dijo: «estamos interesados en préstamos a bajo interés. También abrimos las puertas de par en par a las inversiones de capital extranjero».

Posteriormente después de una reunión de 95 minutos con Brandt, Suharto dijo a los periodistas que había pedido al canciller un aumento de la ayuda extranjera de la Alemania Federal.

Según fuentes gubernamentales, Brandt admitió el progreso económico indonesio, pero aún no se ha decidido si se va a aumentar la ayuda o no.

Alemania occidental ha prometido a Indonesia 123.700 millones de marcos en ayuda de capital y otros cien millones de marcos en asistencia técnica para 1970.

Suharto dijo anoche en una entrevista que se transmitió por televisión que Indonesia aceptaría ayuda de todos los países que no pretendan entrometarse en asuntos internos.

NO VISITARA STUTTGART

Bonn (Efe). — Durante el segundo día de su estancia en la República Federal de Alemania, el jefe del Estado de Indonesia, general Suharto, recibió a varios representantes de la economía e industria alemanas con quienes conversó sobre diversos aspectos de gran interés para la intensificación de las relaciones económicas germano-indonesias.

Tras las supresiones de las visitas a Hamburgo y Bremen del programa oficial de Suharto, como medidas de seguridad, se ha modificado la agenda de actividades del general indonesio con visita a Munich, que no estaba prevista. En la capital bávara, el jefe del Estado indonesio continuará sus conversaciones económicas.

En contra de lo que se había informado esta mañana, Suharto no visitará Stuttgart.

POSIBILIDAD DE QUE SEAN ENVIADOS A MARTE CINCO DELFINES

Está siendo estudiada por técnicos de la NASA

Houston (Tejas) (Efe-Reuter). — Los científicos de la agencia espacial de los Estados Unidos están ocupados en solucionar un nuevo problema: la posibilidad de enviar cinco delfines al planeta Marte.

El tema ha sido propuesto en una de las 5.000 cartas que semanalmente se reciben en el centro espacial.

El autor de la carta, de Stamford, Connecticut, dice que está escribiendo un libro de ciencia-ficción en el que se realiza un aterrizaje en el planeta Marte y en el que interviene un grupo de hombres y cinco delfines. Pero trataba de encontrar una explicación lógica.

Un portavoz del centro ha manifestado que estaban buscando a alguien que les dé una respuesta adecuada, pero hasta ahora nadie ha dicho una sola palabra.

«Yo creo que deberíamos contestar al autor de la carta diciéndole que si se le ocurre alguna idea, nos la comunicue», añadió el portavoz.

Perón también figurará entre los ex-presidentes con quienes «dialogará» el Gobierno argentino

Campaña oficial de éste para hallar los restos de Eva Duarte

Tucumán (Argentina) (Efe). — «Es muy probable que sí», respondió hoy el ministro del Interior de la Argentina, Eduardo McLaughlin, a los periodistas de esta ciudad que le preguntaron si en el diálogo con los ex-jefes de Estado argentinos, abierto por el actual Gobierno será incluido también Juan Domingo Perón. El ministro del Interior formuló su apreciación al término del acto de toma de posesión del nuevo gobernador de la provincia de Tucumán, Carlos Imbaud.

McLaughlin dijo también que el Gobierno emprenderá una campaña para hallar los restos de Eva Perón, que fueron ocultados por funcionarios del Gobierno revolucionario que sucedió, en 1955, al régimen peronista.

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Los marroquíes han celebrado elecciones. Y estrenan Constitución. Los resultados electorales dan una Cámara de la composición siguiente: Independientes o neutros, 159 escaños; Movimiento Popular, 60; Istiqlal (oposición de izquierda), 8; Partido Democrata Constitucional, 2; Unión Nacional de Fuerzas Populares, 1; Progreso Social, 10; total, 240. De ellos, 150 fueron designados, en una primera vuelta, como representantes de los Ayuntamientos y sindicatos. Y los 90 restantes, en una segunda votación, por sufragio universal. La gran mayoría obtenida por los independientes, según el ministro del Interior (que ha afirmado que el sistema marroquí lleva a una representación realista al máximo de todas las capas de la población), es consecuencia del desvío de las masas respecto de los partidos políticos.

La Constitución que acaba de entrar en vigor es la segunda de Marruecos y, de hecho, resulta casi igual a la primera (7 Diciembre 1962), hasta el extremo de que de los ciento un artículos del texto nuevo, setenta y nueve son una mera reproducción, con leves modificaciones de forma a veces, de los que figuraban en el derogado.

Un comentarista del parisiense «Le Monde» define la nueva Constitución marroquí como parlamentaria (porque también lo es ante el rey), dogmática (porque el papel del jefe del Estado es preeminente y auténtico) y teocrática (porque el rey de Marruecos, como es sabido, es también «comendador de los creyentes», es decir, jefe religioso del país).

EN VISPERAS DE LAS ELECCIONES «MID-TERM»

El 8 de Noviembre próximo se celebran en los Estados Unidos las elecciones biennales para renovar las Cámaras cuando ha transcurrido la mitad de cada período presidencial. Esto explica la cautela y a veces la ambigüedad con que actúa y se expresa Nixon en estos momentos. El índice de popularidad del presidente, que las auscultaciones vigilan cuidadosamente, se mantiene. En la actualidad los que aprueban globalmente su actuación constituyen el 55 por ciento; la desaprobación no más del 32 por ciento; no se han manifestado o dudado el 13 por ciento restante. Pero todo pudiera cambiar. Y los arúspices políticos examinan ya las posibilidades del futuro próximo.

Ha sido tranquilo el verano. Los negros no han creado problemas. En Asia, las operaciones militares se encuentran en el nivel más bajo, como consecuencia —dice la propaganda oficial— de las operaciones que destruyeron las posibilidades de ataque contra el Vietnam del Sur partiendo de Camboya. En Octubre van a ser repatriados otros 50.000 soldados yanquis. La economía se rehace; la Bolsa ha vuelto a subir, los precios al por mayor bajan, la producción aumenta, la inflación ha sido detenida. Por último, en Oriente Medio, la situación no es buena, pero es mucho mejor que hace unos meses y, por lo menos, la guerra ha sido alejada.

Este panorama parece claramente favorable a Nixon y, aun-

que el resultado de las elecciones «mid-term» (a mitad del mandato) depende en gran parte de factores locales y personales, los republicanos se las prometen muy felices. Para reforzar su postura resulta que los sindicatos se han declarado contra las «palomas» y los demócratas, que no se atreven a jugar con riesgo de perderlos los doce millones de votos sindicales, se hallan divididos y buena parte de ellos opinan, como los «halcones» y los sindicalistas, que una «retirada honoraria» y con una «solución honorable» en Asia imponen sacrificios y deberes.

La cuestión está en saber si la pequeña Arcadia política norteamericana tienen estabilidad real o es una simple pausa breve. Porque el problema puede agravarse de nuevo en cualquier momento; la apertura de curso en la Universidad es mirada con verdadero temor a disturbios importantes; los rojos en el Sudeste asiático pueden atacar a fondo una vez más cuando menos se piense y el futuro económico que, a la larga, parece presentarse bueno, en el momento de las elecciones puede ser un presente menos feliz. He aquí por qué Nixon no se compromete en ningún terreno. No rechaza la política yanqui-rusa en Oriente Medio pero no la acepta por ahora. Agnew, en Seul, Saigón, Formosa, Phnom-Penh y Bangkok promete, pero no da. No quieren enajenarse los votos judíos, pero tampoco aparecen como belicistas pro-israelíes. Y así en todo.

CUATRO SEMANAS DESPUES

Han transcurrido ya cuatro semanas desde que —el 7 de Agosto— se dio la voz de «alto el fuego» en el Canal de Suez. Y las negociaciones de paz no han adelantado un solo paso. En cambio se han producido choques violentísimos en Jordania y, en Israel, la crisis ministerial —que cuando se publiquen estas líneas puede haber o no haber estallado, pero parece inevitable— indica que las dificultades que se oponen a la paz son muy serias.

Los guerrilleros árabes intentaron ya en el mes de Junio hacer imposible el armisticio que se veía venir. Jorge Habache (jefe del Frente Popular para la liberación de Palestina, la más extremista de las organizaciones terroristas en el Oriente Medio) desató una serie de terribles ataques cuya finalidad era crear un estado de cosas que impidiera toda negociación para llevar a cabo la resolución del Consejo de Seguridad.

Ahora la reunión del Consejo Nacional de Palestina en Ammán ha terminado con el acuerdo de emplear «todos» los medios contra la paz. El atentado —otro más— contra el Rey Hussein y los combates con ametralladoras pesadas, morteros, obuses y cañones de tanques entre los guerrilleros y el Ejército jordano demuestran cómo entendían la frase citada los terroristas. El hecho de que los 12.400 soldados iraquíes establecidos en Jordania hayan sido puestos a las órdenes de Yasser Arafat, jefe del Comité central de la resistencia, también es significativo. Pero esta vez Hussein —a diferencia de lo ocurrido en Junio— se mantiene firme. Dispone de 52.000 soldados y, de no ocurrir nada que varíe la situación por completo, parece que va a imponerse. También en Egipto los terroristas están sujetos. Lo que no significa dominados del todo.

Por otra parte, Egipto ha adelantado las rampas de lanzamiento de cohetes peligrosamente; los Estados Unidos prometieron hacer respetar el alto el fuego y, sin embargo, no hacen nada. En Jerusalén, Dayan y los suyos se sienten defraudados y defienden la tesis de que, si las cosas siguen así, es inútil negociar. La situación se ha agravado nuevamente y presenta semejanzas evidentes con la de Mayo de 1967, en visperas de la guerra de los Seis días. Si Israel atacara las nuevas instalaciones rusas el conflicto pudiera ser inevitable. ¿Lo harán? Probablemente no. Los Estados Unidos son hoy la única fuente de suministro de material bélico para Israel. Sobre todo, Israel necesita equipo para la guerra electrónica, sin el que la presencia soviética en el Canal no podría ser neutralizada. Y si Washington no da vía libre a los envíos poco podrían hacer los israelíes a la larga.

Si la crisis ministerial se produce en Israel las cosas cambiarían radicalmente, sobre todo si, como se dice y pudiera haber ocurrido cuando estas líneas salgan a la luz, el nuevo primer ministro es Dayan. Lo cierto es que la negociación se halla estancada en este momento.

SEÑORA

¿Le gustaría poseer un piso con un comedor de 20 m² a parte de una terraza 3 dormitorios hermosos una amplia cocina con su correspondiente despensa, armarios metálicos para todas sus necesidades, colgador de ropa, cuarto de baño de ensueño, un portal único en Burgos, calefacción central, agua caliente central en todo el día y todo lo que Vd. podría haber soñado que tuviera un piso?

ALGESA, S. A.

Ha construido todo esto pensando en Vd. por el módico precio de 360.000 pesetas en Avenida Santa Bárbara junto a Parque Artillería y Lavaderos.

FORMA DE PAGO:

Reducción entrada y el resto en 12 años

Visítanos, no se arrepentirá

ALGESA - Lavaderos 1

AGENCIA PALENCIA - C/ Calvo Sotelo, 6

MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis ALBERDI ELOA

EL TEATRO PRINCIPAL

PRIMERA PARTE - EL EDIFICIO TEATRO

Capítulo VI -(3)- Auras reformadoras

Refrescamos un principio que, aun enunciado a la llama, apareja un no se qué de pomposa eufonía, tal que, si, gratuitamente, nos diéramos pisto de persona de cuenta: el principio ontológico de causalidad, traído a cuento para demostrar que la convulsión general suscitada en torno al edificio teatro, en las postrimerías decimonónicas, no pudo ser provocado por una monada, aunque lo pareciera.

Todo empezó del hecho anónimo de pretenderse la araña del teatro para una sala de baile, y no por caso de escrúpulos de conciencia, ¡quién, sino porque, al considerarse esa petición, la Comisión de teatro vino en aconsejar, el 3 de Agosto de 1879, que, primero, debía estudiarse la sustitución del anticuado sistema de alumbrado, estudio que implicaba, a su vez, un plan de reforma general que, al plantearse, daría lugar a un movido contraste de bareceros acerca del alcance de la pretendida reforma, alterado, progresivamente, por una serie de peleonas mociones que cayeron sobre el edificio con voracidad de plagas exterminadoras: es decir, que la cuestión de la historiada araña fue origen, principio, no causa, de la zarandeada existencia del teatro del Espolón, durante el último cuarto del siglo XIX.

Cuál no sería el lamentable estado del edificio para que una sola chispa (el caso de la araña) lo transformara en pura llamarada de urgencias

actuativas, pues «si ha de responder el coliseo a la importancia en que hoy se halla la ciudad, tanto por el aumento de población, así como por los elementos oficiales que a ella han afluido, que es el verdadero cimiento de su prosperidad y riqueza», debe ser reformado «en el plano escénico como en el de las localidades, pues el primero carece hasta de los más indispensables útiles, y sus decoraciones que fueron propias de un teatro de primer orden, hoy figurarían dignamente en un museo, y lo mismo puede decirse del mobiliario» (Sec. Adm. Mun. Obras P., número 1487). De ahí que, en 3 de Octubre de 1879, abordase el problema Manuel de la Cuesta, a trueque de que ese empeño «ha de gravar el presupuesto del Municipio con una cantidad exigua, comparada a la que la cultura de sus administrados se debe»; que el 19 de Enero de 1881, se comisionase al citado y al capitular Azuela para que, previo informe del arquitecto David Ruiz Jareño, director del nuevo palacio de Justicia, dispusieran cuanto fuera preciso para acometer las reformas, y que el 7 de Abril siguiente se facultase, asimismo, a Manuel de la Cuesta y Julián Casado para que articularan detalladamente los extremos que debía comprender la misma: «arreglo del tejado, nuevo reparto de habitaciones arrendables, incluso de la planta baja; reforma del palco escénico en todas sus dependencias y reparación de ma-

quinaria; decoraciones y atrezzo; variación de la forma de la sala por otra semicircular de buenas condiciones acústicas y sustitución del mobiliario», que se hallaba en el peor estado: medios de calefacción y establecimiento de «bomba para incendios con sus servicios de bocas de que carece en absoluto»; plan general cuyo costo se presupuestó en 176.812,50 pesetas, sólo que no se llevaría a cabo este intento, sino otro propuesto por el arquitecto Justino Florez Llamas, «a poco de haber tomado posesión del cargo», el cual, por cierto, pretendió comenzar su sesión con un descabellada iniciativa que, en principio, fue aprobada en 11 de Junio de 1882, aunque, por fortuna, sería rechazada después y de cuyo detalle informaremos en el próximo trabajo. El arquitecto propuso, seguidamente, otras dos soluciones, una para mejorar en todos conceptos el teatro y otra, limitando en lo posible la reforma, aprobándose la primera propuesta, en 29 de Diciembre de 1882, entre cuyas bases constaban las siguientes: amortizar en metálico o canje las 120 acciones que restaban por satisfacer del empréstito de 1857; abrir uno nuevo de 180.000 pesetas, rebajado a 130.000, en 12 de se hizo cargo, en cuantía de 25.000 pesetas, «Martín Plaza e hijo», divididas en láminas de 250 al 6 por ciento y bajo la garantía de la Municipalidad; nuevo reparto de locales; traslado de la Escuela de niñas al segundo y tercer piso, en compensación al primero y segundo que, entonces, ocupaba; reservar al Salón de Recreo el local de dicha Escuela, correspondiente al piso principal de la fachada Norte y autorizar a esta Sociedad las reformas de distribución y ornato que tuviese por convenientes (Sec. Adm. Mun. Obras P., número 1485); obras del Salón, previamente interesadas por su presidente, Primitivo Fernández, el 16 de Noviembre de 1882, en previsión de «las necesidades del futuro», como contar con un local «en que recibir a las señoras con la dignidad y respeto que se merecen» y hacer «una galería o miradores en la fachada Oeste que da sobre el Espolón». Pero la presentación de los respectivos planos se retrasó sensiblemente y la Comisión de Hacienda, en 15 de Septiembre, propuso reducir el plan de reforma a «ejecutar las obras más indispensables para habilitar el coliseo en condiciones legales». Lo cierto es que el 23 de Octubre se anunció la subasta, que dio el resultado siguiente: se adjudicaron las obras generales, en 34.900 pesetas al único postor, «Landia y sobrino», sociedad compuesta por Pedro Landia Iturbe y Félix Landia Davalillo, carpintero y maestro de obras, respectivamente; la pintura de decoraciones, en 19.500, al burgalés Evaristo Barrio, que mejoraba las vesturas de los licitadores Luis Muriel, Busato y Bonardi (pintores del Teatro Real) y Francisco González Candelbac («decorador del teatro de Vitoria y del Romea de Murcia») y el mobiliario, en 8.200, al ebanista de la localidad, Casimiro Centeno. El 27 de Enero de 1884, a su vez, se remataron la pintura, empapelado y decoración de la sala, en 7.500, con Saturnino Delgado. Y como el empréstito de 130.000 pesetas quedara corto para cubrir todos los gastos, en 30 de Noviembre, fue ampliado en 25.000, haciéndose el reparto en proporción de las obligaciones entregadas en Enero último, por lo que, nuevamente, se llevó el lote más cuantioso (7.000 pesetas) «Martín Plaza e hijo».

Por otra parte, en Ayuntamiento de 11 de Enero de ese año, los capitulares Rincón y Yarto solicitaron la supresión de la galería baja para convertirla en plateas, propuesta que fue desechada por la mayoría de la Comisión mixta de teatro por temer a que «desapareciera la comodidad, confianza e independencia del público ilustra-

do», amén de que tal propósito mermaría sensiblemente el capítulo de ingresos; pero el voto particular de los vocales de las Comisiones de Hacienda y Teatro, Isidro Gil, Andrés Dancausa, Manuel Martínez, Juan José Redondo y L. M. Martínez, aventó tales supuestos, pues «las más triviales reglas de estética aconsejan la inmediata desaparición de la galería baja, sustituyéndola por plateas, según se viene haciendo en todas las poblaciones cultas de España, a la manera que desaparecieron, para no volver jamás, los antiguos patios y cuya supresión fue también, hace 20 años, objeto de acaloradas discusiones»; voto particular que prevaleció en Ayuntamiento del día 25, por doce votos contra seis. Más adelante, en 22 de Febrero de 1889 (Sec. Adm. Mun. Obras P., número 1.500) se trataría sobre el particular, a petición del concejal Azuela, pero, entonces, en sentido contrario, por «convertir en gradas las plateas de la planta baja, que anteriormente estuvieron destinadas a dicha clase», moción que no fue tomada en consideración «por su mucho costo».

Al año 1884 corresponde también el dato de la adquisición del telón metálico a Laureano Nevas, de Madrid el 15 de Abril, por el precio de 3.250 pesetas. Es digna de mención especial la prolongación del edificio por la parte de poniente con la «Rotonda» o «Polisón», llevada a cabo por cuenta del Salón de Recreo, bajo planos del arquitecto Severiano Cecilia; proyecto que fue aprobado por el Municipio el 14 de Mayo de 1885 y subastado el 26 de Junio en 50.000 pesetas, a favor de «Landia y sobrino», cuya postura se consideró más ventajosa que la de los otros dos licitadores, «Hijos de Pascual Escudero» y Pedro Manero. Viene al caso aclarar que el nombre «Polisón» fue aplicado a dicha prolongación del edificio por la semejanza que la misma tenía con la moda del mismo nombre y que no era otra que la misma del «mirriñaque», sólo que caído por delante y por los lados y formando un verdadero promontorio sobre aquella parte donde la espalda toma otro nombre; moda del «polisón» que F. Díaz Plaza pone en solfa, trayendo a cuento aquel texto galdosiano: «Señá Mariana, ¿ha visto que nos hemos traído el sofá en la rabadilla? ¡Ja, ja, ja!».

Y hablando de reformas, ninguna más interesante que la suscitada el 24 de Enero de 1888 por Casimiro Ajuaria, tendente a la instalación de la luz eléctrica, con propuestas concretas de las casas «Cipriano Salvatierra», de Pamplona y «Cuenod-Sauter», de Ginebra, si bien la Comisión del ramo no informaría sobre el particular hasta el 24 de Enero de 1890 (Sec. Adm. Mun. Obras P., número 1.499), pero llegando su planteamiento definitivo «a que se lleve a término la traída de aguas al Cerro de San Miguel para tratar, entonces, de alumbrar así toda la ciudad». Con todo (del mal, ros timbres eléctricos bajo presupuesto formado por Francisco Sáiz que importaba 166 Ptas. «por cinco timbres y cinco pulsadores».

Pero todas las reparaciones y reformas resultaban imperfectas en tanto no se corrigiera la disposición defectuosa del desagüe de la cubierta que iba arruinando las armaduras de madera en toda la parte correspondiente a la sala. Ese fue el problema que trajo en danza a la Corporación, en las postrimerías del siglo XIX, a raíz del alarmante informe emitido, en 24 de Enero de 1895, por el titular Saturnino Martínez. Y no obstante haberse estudiado el caso en varios Ayuntamientos, no se lograrían sino realidades parciales. Ah, pero se acordó colocar un sistema de dararavos, mención que nunca pudo haberse traído, figuradamente, más a pelo, pues era de ver los «rayos» que cayeron sobre el edificio-teatro a que «desapareciera la comodidad, confianza e independencia del público ilustra-

SALAS DE ESTAR MODERNAS Y ACOGEDORAS



Muebles por elementos adaptables a cualquier superficie. Tresillos últimos modelos, elegantes y cómodos que harán su hogar más acogedor. Gran variedad de modelos a los precios que han dado fama a nuestro establecimiento

Sólo el mueble de lujo lleva la marca

muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA, 56... 58, 60, 62

Palabra de Dios

«Y se le abrieron sus oídos y se le soltó la lengua y hablaba expeditamente» (San Marcos, VII, 35)

En aquel tiempo: «Dejando de nuevo los términos de Tiro, se fue por Simón hacia el mar de Galilea, atravesando los términos de la Decápolis. Le llevaron un sordo y mudo rogando que le impusiera las manos, y tomándole aparte de la muchedumbre, metió los dedos en los oídos, escupió en el dedo y le tocó la lengua y mirando al Cielo, suspiró y dijo: «Epheta» que quiere decir «abre»; y se abrieron sus oídos y se le soltó la lengua y hablaba expeditamente. Les encargó que no lo dijese a nadie, pero cuanto más se lo encargaba, mucho más lo publicaban, y sobradamente se admiraban, diciendo: Todo lo ha hecho bien, a los sordos hacer oír y a los mudos hablar.

REFLEXIONES

Acabá de escuchar las tres lecciones litúrgicas de este día y en las tres, lo mismo que en el Salmo responsorial, se refleja esta idea y este pensamiento: Dios protector del necesitado. ¡Qué lección tan hermosa para todos nosotros! Dios practicando el bien en favor de los hombres, y precisamente en favor de los necesitados. ¡Cómo debería esto movernos a acudir a Dios en todas nuestras necesidades!

Pero fijémonos en una circunstancia. El sordomudo no va por su cuenta al encuentro de Cristo, sino que es llevado por sus convalecientes. Y esto nos enseña a nosotros a procurar, por todos los medios, llevar a Cristo a las almas que de El viven apartados por el pecado.

Miremos a nuestro alrededor y veremos a multitud de personas sordas a la palabra de Dios que no quieren oír y mudas porque no quieren hablar con Dios, porque no les interesan las cosas del alma.

Pues aprendamos esta lección y escuchemos con gusto la Palabra de Dios, que, como decíamos el domingo, es la única que salva. Oigamos la Palabra de Dios y después, no seamos mudos, sino que procuremos llevar esa palabra de Dios a los que nos rodean, convirtiéndonos en verdaderos apóstoles de Cristo, para que sembrando con mi palabra y con mi ejemplo el Evangelio de Cristo, hacer renacer en torno mío las flores hermosísimas de la fe, de la esperanza y de la caridad, para que así un día se pueda decir de nosotros, como lo dijeron las turbas de Cristo, todo lo hizo bien.

VEGAS

PANISA SECCION DE PASTELERIA

Se necesita oficial de 2.ª o Ayudante tratar con encargado de 10 a 13 horas. Polígono Gamonal - Villimar. (ROC. Núm. 1.181)

OPOSICIONES

AUXILIARES MINISTERIOS 3.000 plazas ambos sexos Preparación e informes: ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES



EL SENOR

D. PEDRO FRIAS ALONSO

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, en Pedrosa del Príncipe, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Potenciana Francés, hijas, Rosario, Teresa, Amelia, Carmen y Clementina; hijos políticos, Emilio Arenas, Basilio Moro, José Arenas y Félix García; nietos, hermana y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de Pedrosa del Príncipe, seguidamente el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Pedrosa del Príncipe, 6 de Septiembre de 1970



EL SENOR

DON FAUSTO ALBO ELORZA

(Capitán de la Guardia civil, retirado; Caballero Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo)

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Elías (funcionario de Telégrafos), don Luis-Carlos (abogado), doña María-Noemí y don Jaime; hijos políticos, doña Rosa Zapatero, doña María-Gloria Aguirre, don Arturo Pérez de Aransolo (maestro nacional) y doña María-Felisa Martínez; nietos; hermano, don Adriano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA HOY, DOMINGO, a las CUATRO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Avda. del Cid, 90. LA FAMILIA NO RECIBE. Burgos, 6 de Septiembre de 1970. "La Misericordia".



Primer aniversario

DE

LA SEÑORA

DOÑA CARMEN SAN JUAN PEREZ

(Viuda de Valentín Azofra)

Que falleció el día 7 de Septiembre de 1969

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Valentín, José-María, Carmelo, Carmen y Juan Manuel; hijas políticas, Amparo Palenzuela, Teófila Urbina y María-Concepción Santamaría; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 7, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo (Alhóndiga).

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 6 de Septiembre de 1970.



Las misas gregorianas que darán comienzo HOY, domingo y que tendrán lugar a las OCHO Y CUARTO de la tarde, los días laborables y a las SEIS Y MEDIA, de la tarde, los domingos, en la iglesia de los Padres Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORITA

María Jesús Salguero Esteban

Falleció el día 22 de Agosto de 1970

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.

Burgos, 6 de Septiembre de 1970



Primer aniversario

DE

EL SENOR

DON RAFAEL LUIS CARRANZA

Que falleció el día 6 de Septiembre de 1969

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 7, a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 6 de Septiembre de 1970.

Revista de Prensa

APLAZAMIENTO DEL ESTUDIO DE UN SUPPLICATORIO

Durante cinco horas, desde las tres de la tarde y desde las seis hasta las ocho, permaneció reunida la Comisión Permanente de las Cortes, presidida por el titular, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que decidió aplazar el estudio del suplicatorio solicitado por el Tribunal Supremo para poder procesar a un procurador en relación con el asunto "Matesa". Al término del debate fue facilitada la siguiente nota: "Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido en el día de hoy, en sesiones de mañana y de tarde, la Comisión Permanente de las Cortes Españolas. La Comisión examinó los asuntos incluidos en el orden del día y decidió aplazar la reunión para fecha próxima, con objeto de practicar algunas diligencias".

A. J. G. M. comenta en "Ya": Pensamos en la composición de los miembros de la Comisión Permanente. Comprendemos debió haber dos posturas diferentes. Que acaso se hicieran, como fuera hacíamos nosotros, recuento de votos posibles si había que decidir por votación, pues de otra forma no se comprenden cuatro horas y media de sesión. Y ante un resultado dudoso, la demora. ¿Debió ser así? Tampoco lo sabemos, pero entra dentro de lo posible en esta tarde de cavilaciones.

ESPAÑA ECONOMICOSOCIAL

CLARIFICAR "MATESA". "El Alcázar" (Pág. 2). Coment. de Antonio Gibello.

"Matesa" y sus implicaciones y derivaciones, ya económicas, ya políticas, ya de otro carácter no tan definido, pero en donde de las afinidades y compromisos espirituales se sellan con lazos sutiles y corredizos, sigue constituyendo el centro de la atención nacional e internacional. "Matesa" es ciertamente un proceso a unas actuaciones administrativas - financieras, pero también, indudablemente, un proceso político. De ahí que nada haya tan importante en este momento, en el orden político, como colaborador con la acción de la justicia, representada por el Tribunal Supremo. La mejor demostración de que España es un cuerpo sano está en la capacidad de rechazo que sea capaz de desplegar en casos como el de "Matesa". La auto-critica y la eliminación de los cuerpos nocivos solamente puede traer beneficios al país. Clarísimamente en el orden político.

PRECISIONES. "PUEBLO" (Pág. 3). Coment. de Emilio Romero.

El crédito oficial es el dinero que el Estado embalsa y distribuye para ayudar a hacer, todas aquellas cosas que el crédito privado, o la Banca, no realizan, y que son de alto interés económico para procurar el bienestar y la justicia sociales. El asunto "Matesa", ha probado que los mecanismos de vigilancia y seguridad del crédito oficial son endeble. ¡Pues que sean fuertes! Parece también que los mecanismos del crédito oficial están en manos de pocas personas, y esto podría ocasionar que las inversiones fueran interesadas o defectuosas. ¡Pues que se demeraticen! Lo que no parece serio es que se tiren pedradas contra el crédito oficial, apoyándose, en "Matesa".

PERFECCIONAMIENTO FINANCIERO. "Ya". (Pág. 5). Edit.

Con casi mil quinientos millones de dólares de reservas internacionales, nuestro país es uno de los que tienen una mayor cuantía y proporción de estos recursos en relación con su importancia económica. En la actualidad, España, figura igualmente entre aquellos que tienen una distribución más ajustada de las mismas. La reunión en una sola dirección financiera de toda nuestra política monetaria internacional y de todos nuestros activos exteriores empieza a rendir frutos y no parece haber estado desahogado el Banco de España con esa mejor ordenación de los activos financieros internacionales cambiando la excesiva proporción de activos no rentables sin perjuicio de conservar una importante participación de oro en esas reservas. A esta ventaja se une el que si las perspectivas de nuestro comercio exterior no acaban de ordenarse, las de la balanza de pagos son en este año 1970, de signo ciertamente muy distinto al del año 1969, y es muy posible que a fines de año el conjunto de las reservas internacionales se pueda mantener en forma suficientemente significativa, con lo que España podrá tener unas garantías y reservas internacionales que le aseguren al menos seis meses de importaciones. Como consecuencia de todo ello, la peseta se manifiesta muy firme en todos los mercados extranjeros y los rumores que frente a esta sana situación objetiva intentan

divulgar son solamente eso: rumores

LA CENSURA TEATRAL Y CINEMATOGRAFICA permanece todavía bajo un rigor extremo. No es cosa de volver la vista atrás y enumerar los estragos que haya podido causar. Baste decir que es impropia de un supuesto estado de cosas que titulan "progresivas" y superadas. No es explicable de ninguna manera la existencia de tan rigurosa censura, integrada por más de veinte censores entre permantentes y "circunstanciales". Entendemos que la publicación exhaustiva de los nombres que integran la Junta es un primer paso hacia la total eliminación. Si, porque muy pronto podrá eliminarse la censura teatral por haber desaparecido su objeto, es decir: el teatro. (J. M. Rodríguez Méndez, en "El Noticiero Universal").

HOSPITAL DE GANADO DE LA SEXTA REGION MILITAR

El día 11 del presente mes de Septiembre, a las 11 horas, se procederá a la venta en pública subasta, de dos caballos, un mulo y dos mulas de desecho en el Cuartel que ocupa este Hospital, «Carretera de Valladolid».

El presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios. Burgos, 5 de Septiembre de 1970. — EL COMANDANTE VETERINARIO, DIRECTOR.

Profesora de francés

con título del Ministerio de Educación Nacional, se ofrece. Informes en esta Administración.

MISAS DOMINICALES

- 7.00. - San Lesmes, La Anunciación Merced y Venerables.
7.30. - Catedral San Gil, San Lorenzo San Cosme, Venerables y Carmen.
8.00. - San Lesmes San Gil San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente Santa Agueda Nuestra Señora de Pátima San José San Julián, La Anunciación Gamonal y Barriada militar.
8.15. - Catedral San Lorenzo y San Cosme
8.30. - San Esteban Nuestra Señora de las Nieves Barriada Ya güe SESA Capisco Merced, Venerables y Carmen.
9.00. - Catedral San Lesmes, San Gil San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices Gamonal, Barriada militar Nuestra Señora de Pátima San Julián San José Obrero Santa queda La Anunciación Merced Hospital del Rey La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea
9.15. - San Esteban y San Pedro de la Fuente
9.30. - Carmen, Venerables y Marianistas (Gamonal).
9.45. - Catedral.
10.00. - San Lesmes San Gil, San Lorenzo San Cosme, Santa Agueda Huelgas Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación Nuestra Señora de Pátima San José, San Julián Barriada militar Merced Capisco Gamonal y Yagüe
10.15. - Catedral y Carmen
10.30. - San Pedro y San Felices, Venerales y Marianistas (Gamonal)
10.45. - San Lorenzo
11.00. - San Gil San Cosme, La Anunciación San Esteban, Carmen, Merced Nuestra Señora de Pátima San José, San Julián San Pedro de la Fuente SESA Barriada militar y Gamonal.
11.15. - Catedral y San Lesmes.
11.30. - San Lorenzo Huelgas Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla Yagüe y Marianistas (Gamonal).
11.45. - La Anunciación San Julián y Carmen
12.00. - Catedral San Lesmes San Gil San Cosme, San Pedro y San Felices Santa Agueda Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar Capisco Nuestra Señora de Pátima San José Obrero San Pedro de la Fuente Merced Gamonal.
12.15. - San Lorenzo y Yagüe.
12.30. - San Esteban, La Anunciación, Carmen, Venerables y Marianistas (Gamonal)
12.45. - Catedral Barriada militar y San Julián.
13.00. - San Cosme San Lorenzo San Lesmes San Gil, San Pedro y San Felices Santa Agueda Nuestra Señora de Pátima San José Obrero Merced Agustinas de Santa Dorotea Gamonal.
13.15. - Carmen.
13.30. - Catedral La Anunciación, San Pedro de la Fuente Gamonal Barriada militar y Venerables
13.45. - San Lorenzo y San Julián
14.00. - San Lesmes San Gil San Cosme San Pedro y San Felices, Nuestra Señora de Pátima y Carmen.
18.00. - Gamonal.
18.30. - San Gil Nuestra Señora de Pátima y Carmen.
19.00. - San Lorenzo La Anunciación, San Pedro y San Felices
19.30. - Catedral San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.
19.45. - Divina Pastora.
20.00. - San Julián San José Obrero y Merced

TELEVISION ESPAÑOLA

- DOMINGO
10.15 Carta de ajuste.
10.30 La fiesta del Señor: Santa misa.
11.30 Concierto.
12.15 En directo. Programa deportivo, sin concretar a la hora del cierre.
14.00 Club Mediodía.
15.00 Noticias a las tres.
15.30 TVE es noticia.
16.00 Puerta grande. Programa periodístico a través del cual Alfredo Amestoy va ofreciendo la invasión amable y turística del país, a través de cada uno de los trece puertos fronterizos que España abre al Mundo).
16.30 Natación, en diferido. (Resumen de la jornada matinal).
17.00 Campeonatos de Europa de Natación.
20.45 Hípica: «Copa de oro de San Sebastián». (Desde el hipódromo de Lasarte).
21.00 Musical. Programa musical montado en los Estudios de Prado del Rey, sobre un resumen de anteriores espacios, con actuación de famosos cantantes y conjuntos.
21.30 Telediarlo.
22.00 Hipódromo. Reportaje en diferido de las carreras hípcas celebradas esta tarde en el hipódromo de Lasarte de San Sebastián.
22.10 Sesión de noche: «Arséncipor compasión». Con Helen Hayes y Lilliam Veinticuatro horas.
0.15 Buenas noches.

Los pensamientos, que vuelven a surgir en la taberna escuchando la charla de unos vecinos de mesa. Viene a distraerla la presencia de un hombre borracho al que quieren expulsar del local y a quien toma bajo su protección acompañándolo a su casa. Reparto: José Lu su casa. Reparto: José Luis Pelli-cena, Manuel Díaz González, Rosario García Ortega, Lola Gaos, Ramón Ferrer, José Sancho, Carmen Guardon, Amparo Guerrero, Julia Lorente y Rafael Gil Marcos. Telediarlo.
21.30 Poesía e imagen.
22.15 El espectador y el lenguaje.
22.25 Teatro del misterio: «Culpables», de Jaime Salom. (Un hombre ha muerto, al parecer de muerte natural. Una afección cardíaca parece ser la causa. La viuda trata de rehacer su vida con el hombre que ama. Las sorpresas se suceden en esta obra de auténtico «suspense», escrita y resuelta con la maestría de Jaime Salom. Reparto. — Fernando Del-

gado, Mónica Randall, Antonio Puga, José María Cafarell y María Teresa Padilla).
24.00 Veinticuatro horas.
0.15 Despedida y cierre.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 7, a las ocho y cuarto de la tarde en la iglesia de Venerables, será aplicado por el eterno descanso del alma de
EL SENOR

Don Simón Santamaría Arroyo
Que falleció el día 30 de Agosto de 1970
Q. E. P. D.
La familia agradecerá la asistencia a dichos actos.

ATENCION AVICULTOR
Ponedoras Golden Comet. — Huevo moreno tamaño grande, supervivencia confirmada (damos referencias).
Pollitas criadas
Varias edades
GRANJA MIRASOL
Pisones 68 Burros.
Teléfono 202960

EL SENOR
DON ALFREDO URIEN ROMERO
Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su apenada esposa, doña Pilar Minguéz Beitia; hijos, doña Rufina, doña Eugenia, doña Pilar, don Carlos y doña María Luisa Urién Minguéz; hijos políticos, don Matías Ortega, don Agustín Martínez, don Isidoro Villanueva, don Alberto Calvo y doña Benita Serrano; hermanos, don Fidel, doña Felisa y doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Anunciación, HOY, domingo, a las cinco y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.
CASA DOLIENTE: PADRE FLOREZ, 13.
Burgos, 6 de Septiembre de 1970. — «La Cruz».

Primer aniversario
El Excelentísimo señor
DON PEDRO ALFARO Y ALFARO
«Burgalés de Pro»
Y
El Ilustrísimo señor
DON PEDRO ALFARO ARREGUI
(Letrado del Servicio municipal de Aguas)
Fallecieron, respectivamente, los días 7 de Septiembre y 3 de Julio de 1969, confortados con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
Q. E. P. D.
EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BURGOS
RUEGA una oración por las almas de los finados y la asistencia al FUNERAL de aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 7, a la UNA de la tarde en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.
Burgos, 6 de Septiembre de 1970.

Primer aniversario
DE
EL SENOR
DON RAFAEL LUIS CARRANZA
Que falleció el día 6 de Septiembre de 1969
Q. E. P. D.
LA FAMILIA agradecerá la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 7, a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.
Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 6 de Septiembre de 1970.

EL SORTEO DEL TURISTA

Los veinticinco millones del "gordo" para el número 2.243 y el premio adicional de 15 millones para la serie segunda

Un premio de dos millones para el 16.277, vendido en Briviesca

Madrid. — Relación de los números premiados y poblaciones a las que han correspondido los premios del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, conocido como «Sorteo del Turista», celebrado esta tarde a las ocho y media en Madrid y que ha sido transmitido en directo por Televisión Española:

Premiado con 25 millones de pesetas, el número: 2.243 cuyas diez series han sido vendidas en Vitoria, Oviedo, Santa Cruz, Bilbao, Asuaga, Madrid y Mollerusa.

Premio especial de 15 millones de pesetas, para la serie segunda, del número 2.243. Tienen premio de 450.000 pesetas los números 2.242 y 2.244,

El «Diario de Avila» recibe la Medalla de Oro provincial

Avila (Logos). — En la persona de su director, don Juan Grande Martín y en la del presidente del Consejo de Administración de la Editorial Católica abulense, don Eduardo Ruiz Ayúcar, ha sido entregada al «Diario de Avila», la Medalla de Oro de la provincia concedida por la Diputación provincial.

El presidente de la Corporación, don Jaime Santamarina, hizo entrega del galardón en presencia del gobernador civil, don Ramón de la Riva y López Dóriga y diputados provinciales y justificó la distinción en atención a los inestimables servicios del periódico prestados durante 75 años al interés y los hombres de Avila.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148.



Hundimiento parcial de una plaza portátil, registrándose dos heridos leves Reparación y triunfo de Juan Gálvez

LAS CORRIDAS DE AYER

Utrera (Sevilla). — Primera de feria. Tres cuartos de entrada. Toros de Clemente Tassara, que, excepto dos, dieron mal juego. Juan Gálvez, que reaparecía en España después de haber estado seis años en Méjico, triunfó en sus dos enemigos. Fue premiado con tres orejas. «El Cordobés», ovación, una oreja protestada, que el diestro rechaza y desiste de dar la vuelta al ruedo. En el quinto, ovación con protestas y una oreja. «El Cordobés» se niega a dar la vuelta al ruedo. Julio Vega «Marismeno», palmas en uno y silencio en el otro. Gálvez fue sacado a hombros.

—Aranjuez. — Media entrada. Cuatro toros de Germán Gervás y dos de Cuarles, desiguales de presentación y bravura. Diego Puerta, pitos en su primero y ovación y vuelta en el otro. Palomo Linares, una oreja y vuelta en uno y pitos en el quinto. Gabriel de la Casa, fue ovacionado en los dos.

—Mérida (Badajoz). — Tercera de feria. Reses de Antonio Campos Pena, para rejonar. Alvaro Domecq, dos orejas; José Manuel Lupi, una oreja; Gregorio Moreno Pidal, una oreja; José Maldonado, ovación y vuelta; Domecq y Lupi rejonaron el quinto astado y lograron las dos orejas; Moreno Pidal y Maldonado, lidiaron a caballo el último y también fueron premiados con las dos orejas. — (Resumen de «Cifra» y «Logos»).

—Málaga. — Corrida de feria, organizada por el Ayuntamiento en homenaje a la Legión por sus bodas de oro. Media entrada. Toros de Gavira, que dieron poco juego. Jaime Ostos, una oreja y vuelta en el primero y silencio en el otro. Miguel Márquez, dos orejas y vuelta en uno y palmas en el quinto. Antonio García «Utrera», palmas en uno y dos orejas y vuelta a hombros en el que cerró plaza.

—El Arahaj (Sevilla). — En la corrida de toros celebrada hoy por primera vez en la historia de este pueblo, se ha dado el caso de desplomarse en la arena congestionado por el fortísimo calor, uno de los toros que se estaban lidiando, que tuvo que ser apuntillado y

sustituido por el sobrero. La temperatura ha sido de unos 50 grados al sol, en plaza desmontable. Fueron lidiados toros del Conde de la Maza, bien presentados, que llegaron nagotadas al último tercio. Lleno casi completo. «Limeño», dos orejas, rabo y vuelta en uno y palmas a ne lotro. José Luis Parada, dos orejas y vuelta en cada uno de sus toros. Julián Garca, dos orejas y vuelta en el tercero y dos orejas y rabo en el último.

—Alcázar de San Juan. — Corrida de feria. Buena entrada. Toros de Germán Gervás, que cumplieron. Manolo Cortés escuchó pitos en ambos enemigos. José Ruiz «Calatraveño», dos orejas y vuelta en uno y dos orejas y rabo en el otro. «Curro» Vázquez, palmas en los dos. «Calatraveño» fue sacado a hombros.

—Málaga. — Tercera de feria. Reses de Antonio Campos Pena, para rejonar. Alvaro Domecq, dos orejas; José Manuel Lupi, una oreja; Gregorio Moreno Pidal, una oreja; José Maldonado, ovación y vuelta; Domecq y Lupi rejonaron el quinto astado y lograron las dos orejas; Moreno Pidal y Maldonado, lidiaron a caballo el último y también fueron premiados con las dos orejas. — (Resumen de «Cifra» y «Logos»).

SE HUNDE UNA PLAZA PORTÁTIL

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Momentos antes de que diera comienzo el último de una serie de tres festejos taurinos, y cuando ya se encontraban las cuadrillas dispuestas a hacer el paseillo, se hundió repentinamente parte de una plaza de toros desmontable, que había sido instalada en la vecina localid-

INFORMACION NACIONAL

Viene de primera página). ron conversando. La entrevista comenzó minutos después de la nueve de la mañana, y los dos diplomáticos permanecieron conversando hasta que fue anunciado que el avión con destino a Londres se encontraba en la pista.

El doctor Roa y el señor Fernández de Valderrama se despidieron al pie del avión con gran cordialidad.

Cuando el ministro cubano descendió la escalera del «Ciudad de Bilbao» para embarcar en el «Ciudad de Santa Cruz de Tenerife» lo hizo con gran tranquilidad y, sonriendo, dijo a las personalidades que dos horas antes le habían despedido: ¿Ven? Ya estoy otra vez aquí. SALIDA DEL MINISTRO HOLANDES DE AGRICULTURA

Madrid (Logos). — Salí para Amsterdam el ministro de Agricultura de Holanda, señor Pierre Lardinois, que ha pasado unos días en España invitado por su colega español.

En Barajas fue despedido por su colega español y por el embajador de Holanda en España. INVITACION A COLEGIALES ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — El Gobierno alemán ha invitado a una estancia de cuatro semanas en Alemania a 25 colegas españoles, chicas y chicos, que se han distinguido con las notas obtenidas en sus estudios en la Lengua alemana.

Durante su estancia, que ha transcurrido en Bremen, han estado individualmente alojados en familias alemanas y han asistido diariamente a las clases de un instituto de segunda enseñanza en Bremen. Además han tenido ocasión de conocer las ciudades de Francfort, Bonn y Colonia.

SE REINTEGRA A SU DESPACHO EL MINISTRO DEL EJERCITO

Madrid (Logos). — El ministro del Ejército ha llegado a Madrid procedente de Santiago de Compostela. GARICANO GONI, EN VITORIA

Vitoria (Logos). — El ministro de la Gobernación ha impuesto, en el salón de recepciones del Gobierno civil la gran cruz de la Orden del Mérito Civil al gobernador de Alava, al presidente de la Diputación, alcalde de Vitoria y a don Félix Alfaro Fournier, industrial y presidente de la Junta de obras de la Catedral nueva.

El señor Garicano Goni resaltó los merecimientos de los condecorados a quienes felicitó, destacando la unión entre los alcaldes y la primera autoridad para reconocer el valor del trabajo en equipo.

En la Casa de la Ciudad fue informado sobre algunos de los proyectos, principalmente en cuanto se refiere a urbanismo e industrialización y le fueron expuestos los principales problemas que afectan a Vitoria, particularmente el del agua. Luego visitó diversas instalaciones de la Diputación y muy especialmente el servicio de ordenación eléctrica y los planes de red telefónica en la provincia y comarcalización de ésta.

El ministro visitó la nueva Catedral de María Inmaculada, inaugurada hace un año, almorzó en el mismo palacio de la provincia y después emprendió viaje de regreso a San Sebastián.

NOTICIARIO PINTORESCO

ASTUTO SOLTERO Varsovia (Efe-Reuter). — Un astuto y solitario soltero polaco ha publicado el siguiente anuncio en un periódico local, esta semana:

«Hermosa y desconocida señorita: No tuve el valor para hablarle en el autobús. Desdén entonces, no pienso sino en usted. Por favor, compadézcase de mí. Estoy esperando en el buzón número...»

Recibió 700 respuestas. TRABAJOS FORZADOS POR VENDER CHICLE

Moscú (Efe-UPD). — La venta de chicle y la compra a los turistas de ropa ha costado a un joven moscovita diez años de trabajos forzados, informa el periódico de los sindicatos soviéticos «Trud».

El citado diario señala que un estudiante de Economía llamado Yuri Eisenspitz y dos compinches fueron juzgados recientemente por estos dos delitos. «Trud» informa que Eisenspitz dirigía una banda de jóvenes que se habían especializado en la compra de ropas a turistas americanos y pas a turistas occidentales, que luego revendían a rusos.

La banda también obtenía chicle y lo vendía a alto precio, señala el diario.

Eisenspitz, que en sus ratos libres era dirigente de una popular orquesta de «rock and roll» llamada «Sokols», ha sido condenado a diez años de trabajos forzados. Un joven llamado Alexei Savalev fue condenado a cuatro años de cárcel, y un estudiante de Medicina que trabajaba con ellos, Alexander Lukyanchenko, fue condenado a tres años, pena que ha quedado en suspenso.

HA SIDO ENTREGADO UNO DE LOS «SEAT» DE LA TOMBOLA DIOCESANA



En la mañana de ayer fue entregado al afortunado poseedor del boleto premiado uno de los dos «Seats» rifados en la Tombola diocesana de Caridad. En nuestra «foto», momento de la entrega. (Foto FEDE)

NUEVOS HOGARES

RODRIGO BONILLA - MARIJUAN IBÁÑEZ



En la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M., se unieron en el lazo del matrimonio, la señorita María Begoña Marijuán Ibáñez y el joven Juan Antonio Rodrigo Bonilla. Actuaron de padrinos doña Rosa Bonilla y don Vicente Santidrián Camino, comandante de Aviación. Bendijo la sagrada unión el M. I. Sr. don Nicanor Ibáñez Caballero, beneficiado de la S. I. Catedral de Santander. — (Foto FEDE).

IRAIZOZ GOLDARAZ - GÜEMEZ IZQUIERDO



En la iglesia de la Merced, a las doce y media de ayer, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Güemez Izquierdo con don José María Iraizoz Goldaraz. Bendijo la unión con misa concelebrada de seis sacerdotes, el hermano del contrayente, don Antonio Iraizoz, dominico de Pamplona y director de Radio Popular de la emisora de dicha capital, pronunciando la plática el reverendo Padre Castro. Ante el notario de Burgos, don José María Mur Ballabriga, que ostentaba la representación judicial se firmó el acta matrimonial, siendo testigos por parte del novio, sus hermanos, don Javier Ignacio, don José Francisco, don Santos y don Esteban y don Miguel Villanueva. Por parte de la novia, don Enrique Martínez, don Angel Quintanilla Sancho, don Jesús Vega López, don Miguel Escudero y don Felipe Güemez Izquierdo. Los invitados fueron obsequiados con un exquisito almuerzo en el hotel «La Brújula». La recién pareja salió en viaje de novios a Barcelona, Valencia y las Islas Canarias, para fijar su residencia en Burgos. (Foto FEDE)



DORMITORIOS

Los muebles línea Otoño 1970 ya han llegado a Moban e inicia la temporada con su

1.ª CAMPAÑA DE DORMITORIOS

Más de 100 dormitorios en todos los estilos, líneas y medidas a PRECIO DE FABRICA

Recepción municipal en honor de un grupo de marineros



A la una y media de la tarde de ayer el Ayuntamiento ofreció una recepción a un grupo de 40 marineros y soldados de Infantería de Marina que proceden de las tres flotas navales de Cádiz, El Ferrol del Caudillo y Cartagena, jurisdicción central y Marina de guerra. Llegaron a la Casa Consistorial presididos por el comandante de Infantería de Marina, don José Manuel Fernández Brieto y en representación de la Delegación provincial de Información y Turismo por don Felipe Real Chicote.

Su visita a Burgos respondía a la serie de excursiones promovidas por la Dirección general de Promoción del Turismo, dentro de la Campaña de Promoción y Cultura del Soldado.

El referido grupo de marineros que había visitado los principales monumentos artísticos de la ciudad en compañía del guía oficial de Turismo, don Virgilio Vivar, fueron recibidos en la Sala de Jueces por el segundo teniente de alcalde don José María Francés y el también teniente de alcalde don Juan Manuel Real. En nombre del alcalde de la ciudad que por deberes de su cargo no pudo recibirlos, les dio la bienvenida el señor Francés, que hizo un elogio de las virtudes que adornan a los miembros de la Marina española y también evocó la figura del insigne burgalés Almirante Bonifaz, recordando el hecho de que las naves de la histórica armada "Invencible" se construyeron en madera de pino de Burgos. Asimismo ponderó las cualidades patrióticas y virtudes castrenses que adornan a los jóvenes de la Marina de guerra española.

Le agradeció estas palabras el comandante Fernández-Brieto que resaltó la hospitalidad de Burgos, y al final fueron mostradas a los marineros las reliquias históricas de la Sala de Jueces, siendo servida una copa de vino español.

Este grupo ha hecho grandes elogios de la riqueza artística y monumental de la Cabeza de Castilla.

(Foto FEDE)

SE OFRECE VETERINARIO

Libros, para Burgos y proximidades, con experiencia en explotaciones ganaderas e industrias de piensos. Escribir esta Administración, Núm. 2830.

Ocasión

Se venden como nuevos

Renault, R-10

Seat 850

GARAJE TURISMO

Vitoria, 29

Quisicosas LOCALES

Estos días se procede a la instalación de dos de los cuatro nuevos ascensores que ha adquirido la Obra de Seguridad Social del Instituto nacional de Previsión, en sustitución y refuerzo de los que fallaban en la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

En unos trece millones de pesetas se cifra el gasto de los nuevos ascensores que definitivamente asegurarán el servicio y ahorrarán muchas subidas y bajadas por las interminables escaleras a médicos, personal sanitario y visitantes.

Una lectora no comparte la idea de cierto lector que se manifestó partidario de la construcción de un estacionamiento subterráneo de coches en el basco del Espolón. Y nuestra gentil comunicante se opone ante el temor de que, semejante obra, obligaría a talar los árboles ya que de lo contrario las raíces impedirían de alguna forma la buena construcción del indicado "apartamento" subterráneo. Tema para debate.

Ignoramos hasta qué punto las insistentes observaciones de los ciudadanos en asuntos opinables y coincidentes deben desoírse. El proyecto municipal de construir un nuevo edificio que sustituya al más que centenario inmueble del Teatro Principal tiene sus detractores según recordamos. Lo reafirma esta otra misiva que tenemos delante y que firma una señora o señorita.

Dice así: "Burgos necesita a grandes luces, de una bonita plaza que no existe, por ahora. Pues bien, cuando se derriba el edificio del Teatro Principal, creo que sería una acertada solución convertir ese solar en un jardín como comienzo del Espolón, y embellecimiento de la plaza de Miguel Primo de

Rivera. Además, en ese mismo solar podría construirse una fuente luminosa (y no iluminada), orgullo de tantas ciudades y de la que en nuestra ciudad ni siquiera se proyecta".

Hecha, por nuestra parte, la salvedad de que Burgos si proyecta construir una gran fuente luminosa aunque tarde en llegar, reproduciémosla ahora lo que falta de la argumentación que expone la misma firmante del escrito.

"Es indudable —dice, al referirse a la idea de crear jardines en lugar de construir un nuevo edificio— que este proyecto supondría al Ayuntamiento el perder unos cuantos millones resultantes de la enajenación del solar. Pienso, en este punto, que no es misión del Ayuntamiento tanto el obtener fondos como el de construir una ciudad bonita, agradable y atractiva.

De todas maneras, y como quiera que los intereses económicos también son precisos tenerlos en cuenta, esta problema puede solucionarse mediante la construcción de un aparcamiento subterráneo en dicho lugar, lo que proporcionaría al Ayuntamiento pingües beneficios. De este modo se salvaría el Espolón de la terrible tala y se embellecería un poco más nuestra ciudad".

A nosotros esta idea no parece sencillamente luminosa, pero claro está, arquitectos y urbanistas tiene el Ayuntamiento que podrán aconsejar.

De una cosa estamos ciertos: que la demora en afrontar problemas contribuye a agrandarlos, y que la peor política es la de no hacer nada, lo cual no es una "indirecta" que intentemos lanzar al Ayuntamiento que convocó un concurso nacional de anteproyectos de nuevo edificio, lo que demuestra su voluntad de hacer.

Ahora bien, si financieramente resulta ahora impracticable el proyecto convendría —a nuestro juicio— meditar si no empujarán las perspectivas en el futuro y si, en definitiva no habrá que reconsiderar a fondo este asunto y ver hasta qué punto son deseables las ideas que lanzan ciudadanos partidarios de que no vuelva a construirse en el solar del viejo Teatro Principal y si de dar soluciones como la que apunta la gentil firmante del anterior escrito.

Nos informan que durante 20 días el Servicio Meteorológico nacional que todos los días facilita boletines informativos no suministrará sus partes diarios debido a las vacaciones del personal encargado de este Servicio.

Al recoger esta observación, de interés para muchos lectores que siguen atentamente el desarrollo de la meteorología burgalesa, lamentamos que la falta de personal suplente les prive de conocer los boletines del tiempo. Pero, D. M., quizá para la próxima edición, podamos superar esa circunstancia y obtengamos de los Servicios del Ejército del Aire la información que estos días falta, por la razón apuntada.

Martinillos

CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Con gran pesar de este Consejo General nos vemos obligados a puntualizar algunas de las afirmaciones vertidas días pasados en nota enviada a la Prensa, por el Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales, en las que pretenden contestar a Declaraciones nuestras publicadas con anterioridad.

Como dicen los Peritos no lo hacemos con el fin de polemizar sino en el sentido de situar cada cuestión en el lugar verdadero que le corresponde, advirtiendo que cualquiera que puedan ser las intervenciones futuras que sobre ello se produzcan esta será, de momento, nuestra declaración final.

A.—Dice el Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales, lo siguiente en su Nota a la Prensa:

1.—«No es cierto que los antiguos Peritos Industriales ESTEN HACIENDO CONSTANTES PETICIONES PARA ALZANZAR, SIN MAS, MAYORES ATRIBUCIONES QUE LAS QUE POSEEN, y ponemos como testimonio a todos los Organismos y Departamentos ministeriales».

2.—«Desde esa fecha, Agosto de 1967, NINGUNA NUEVA PETICIÓN se ha formulado en ese sentido, en contra de la afirmación del apartado a), del punto 3 del escrito comentado».

3.—«Es por ello que NO PRETENDEN PREBENDAS de ninguna clase. A esas manifestaciones vamos a responder con las propias declaraciones del Presidente del Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales, Don Elías Cruz Atienza y del Vicepresidente del mismo Don Enrique Tamarit Ibarra, en charlas mantenidas con los informadores de Prensa, el primero en Las Palmas de Gran Canaria («Eco de Canarias», del 11 del pasado Julio y «La Voz de Galicia», del 21 del mismo mes).

Dice el Presidente en el «Eco de Canarias»:

A la pregunta «En cuanto a las atribuciones de Peritos e Ingenieros Técnicos, se podría esperar que el Ingeniero Técnico de cada especialidad tuviera las mismas atribuciones que los Ingenieros Superiores?».

Contestación del Presidente: «EN CUANTO A LA ESPECIALIDAD, NO HAY MOTIVO NINGUNO PARA DIFERENCIAR LAS ACTUACIONES DE UN INGENIERO U OTRO. Si bien, el Ingeniero Industrial es más amplio en sus conocimientos. EN CUANTO A ESPECIALIDADES, se comprende fácilmente QUE UN INGENIERO TECNICO-MECANICO DEBE TENER LA PLENITUD DE ATRIBUCIONES EN MECANICA, puesto que si no es capaz de adquirir LA TOTALIDAD de conocimientos mecánicos en tres años, difícilmente un Ingeniero Industrial puede adquirirlo,

no solamente en mecánica, sino en industrias textiles, energéticas y en otras muchas ramas que tienen derecho a tener firma de proyectos, sistema que consideramos antieconómico».

Dice el Vicepresidente en «La Voz de Galicia»:

«Y nos habla de la diferencia entre Ingeniero Técnico e Ingeniero Superior: Están recogidas en la Ley de 1954. El Ingeniero Superior es un Ingeniero politécnico (de amplia formación). El Ingeniero Técnico Industrial tiene cuatro especialidades: Electricidad, Mecánica, Química y Textil. Es la diferencia ENTRE EL TODO Y LA PARTE DEL TODO. Pero dentro de esta parte, EL INGENIERO TECNICO HA DE TENER FACULTAD PARA DESARROLLAR PLENAMENTE».

Como el lector puede deducir y observar con facilidad, a pesar de las afirmaciones del Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales, estos profesionales vienen pidiendo constantemente tener las mismas atribuciones, dentro de cada especialidad, que un Ingeniero Industrial.

Con sólo lo transcrito puede alguien hacerse la siguiente pregunta, que seguidamente contestamos.

«¿Cómo puede ser que pidan más atribuciones los Peritos Industriales si en sus declaraciones se refieren a los Ingenieros Técnicos? Sencillamente porque al convalidar su antiguo título de Perito Industrial por el nuevo de Ingeniero Técnico no solamente conservan las facultades que antes tuvieron sino que además alcanzan las de los Ingenieros Técnicos y naturalmente si a estos últimos, en su especialidad concreta, se les diesen las mismas que las de un Ingeniero Industrial, los Peritos Industriales sin esfuerzo ni estudio alguno y apoyándose simplemente en los nuevos titulados consiguen las facultades del Ingeniero Industrial. Como además existen Peritos Industriales antiguos con varias especialidades, éstos prácticamente se convertirían, en Ingenieros Industriales».

Queda demostrado que vienen pidiendo constantemente y en este caso indirectamente, incluso lo hacen en las Comisiones que comparten con los Ingenieros Industriales, el que sus facultades se eleven al máximo, pero ello no es posible porque sencillamente y a pesar de lo que digan no tienen ni los Peritos Industriales ni los Ingenieros Técnicos la formación básica suficiente ni incluso legal, para conseguirlo.

B.—En cuanto a su actuación en la desamortizada Comisión Interministerial queda bien claro y expresado por ellos mismos que ACEPTARON las decisiones tomadas por la mayoría del Pleno de la Comisión y con respecto a lo que alegaron lo fue exclusivamente en cuanto a procedimiento y ejecu-

ción por los Colegios Superiores de la aprobación de sus proyectos.

C.—Con las Leyes actuales, de obligado cumplimiento para todos y mientras no se modifiquen, no es posible que los titulados de Grado Medio puedan tener facultades de proyección. Esto es tan legal y está tan claro que después de dos años de trabajos en la extinguida Comisión Interministerial ésta así lo proclamó, con claridad meridiana, en el Informe que fue aprobado por el Pleno, donde estaban representados y presentes los Peritos Industriales y el Ministerio de Educación y Ciencia.

Finalmente queremos resaltar que en toda ocasión hemos ayudado con todo calor cualquier deseo de superación, lo que nos parece siempre respetable por pequeño que sea, pero a través del ordenamiento jurídico procedente. Lo que no comprendemos es que se diga que es la Administración quien tiene la inquietud cuando esto, como se ha visto, no responde a la realidad.

Sentimos que esta declaración pueda producir contrariedad pero nuestra obligación de servir a la verdad y a los intereses supremos de la nación nos obligan a ello.

SU PISO LLAVE EN MANO YA NO ES PROBLEMA

HABITELO A LA FIRMA DEL CONTRATO

CON **GRANDES FACILIDADES**

CONSTRUCCIONES «BU-BI»

PROMUEVE - CONSTRUYE Y VENDE

INFORMES: Calle Vitoria, 179, 1.º - BURGOS

VISITENOS INCLUSO SABADOS Y FESTIVOS

Para su vivienda: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Temor en el Mundo ante un estallido de una nueva guerra en el Medio Oriente

Detalle de las fuerzas militares de árabes y judíos

El Cairo (De Harvey Elliot, para "Logos-Daily Mail"). — El Mundo contiene el aliento y espera el primer estallido que pueda llevar al Medio Oriente a la amargura de otra guerra. A la vez, los norteamericanos y los rusos, parecen que han prendido el fuego para encender la antorcha y no la retiran.

Este es el ambiente bélico que se recoge en El Cairo. Un ambiente en el que se retrata la imagen de los dos ejércitos mirándose a través del Canal de Suez. Rusia tiene sus propios hombres en posición, mientras Norteamérica todavía se debate en la duda de dejar a su suerte a su querido aliado, Israel.

Anoche, Israel estaba más que nunca, desde la guerra de los seis días, cercado por un anillo de hierro. Las violaciones de alto el fuego han producido la instalación de quince nuevas plataformas de misiles junto al Canal, apuntando al territorio israelí y con los proyectiles dirigidos directamente al corazón de ese país. El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan está firmemente determinado a quitarlos de allí como sea, pero éstas son las fuerzas que lo cercan.

Egipto expende más del 13 por ciento de su producto nacional en defensa. Tiene más de 250.000 soldados de tierra, 20.000 en las fuerzas aéreas y 14.000 en la Marina. El Ejército egipcio está equipado con carros de combate rusos y sus brigadas de infantería disponen de moderna materia de esta procedencia. Tiene 18 batallones de comandos y dos de paracaidistas, 1.065 tanques, inclui-

dos diez británicos del tipo "Centurion" y 900 carros armados. En misiles, Egipto es el país mejor equipado del Medio Oriente, con tipos de corto alcance, tierra-tierra, camiones plataformas para ellos, lanzadores y entre medio millar de misiles de 300 kilómetros de alcance.

Los 4.000 hombres que sirven los comandos de misiles, han sido especialmente entrenados por técnicos rusos y también poseen los ultramodernos "SA3" misiles tierra-aire.

Poser Egipto además, 400 aviones de combate, así como transportes, helicópteros, baterías antiaéreas misiles "SA2" y 100 aviones "Mig 21" interceptores, pilotados por tripulaciones rusas.

Su armada consiste en 12 submarinos, 5 destructores, 2 barcos de escolta, 12 guardacostas, 3 dragaminas, 19 portaaviones de misiles, 27 lanchas torpederas y 18 barcos de desembarco.

Israel, por el contrario, no tiene más que 61.500 soldados, pudiendo alinear 200.000 en emergencia, 4.500 marineros y 9.900 hombres en las fuerzas aéreas.

Israel tiene 1.050 tanques, la mayoría capturados a los egipcios en la guerra de los seis días y 1.500 carros armados. Sin embargo, su equipo antitanque es formidable, con misiles y armas de tiro ultrarrápido. Su armada es pequeña en comparación con la egipcia y se compone principalmente de lanchas rápidas portadoras de misiles. Su verdadera fuerza radica en su aviación, que incluye 36

"Phantoms", 67 "Skyhawks" y 60 cazas "Mirage" que pueden hacer misiones de bombardeo. Cuenta también con 40 "Mysteres", 30 "Ouragons" y 12 bombarderos "Vantour" además todo un completo equipo accesorio. Su defensa aérea está encargada a dos batallones de misiles "Hawk" y los norteamericanos le han prometido enviarle más en las próximas semanas.

Pero junto a Egipto, están también los 15.000 soldados, 100 tanques y 24 aviones de combate del Líbano, 85.000 soldados del Iraq, con 820 tanques, 25 buques de guerra y 229 aviones de combate. Siria que dispone de 75.000 soldados, que son los mejor equipados del grupo árabe, con más de 1.000 tanques y 40 plataformas de misiles. La aviación siria dispone de 90 aviones "Mig 21".

Lo único en favor de Israel es que todo este ejército no luchará solo contra ella, sino que parte habría de estar distraído en la lucha contra las guerrillas dentro del vasto territorio árabe.

Y mientras sigue la tensa situación, en espera de que los políticos encuentren la forma de solución, muy remota, este aparato militar está a punto de ponerse en marcha.

La Casa Blanca

(Espolón, 28)

ULTIMOS DIAS

LIQUIDACION TOTAL

ESPECIALIDAD NINOS

Abrigos, impermeables, chaquetones, jerseys, ropa interior, etc.

CONVOCADAS

3.000 plazas Cuerpo Auxiliar Administración Civil. Instancias hasta el 30 de Septiembre.

PREPARACION

ACADEMIA CENTRO

RESIDENCIA UNIVERSITARIA "AUGUSTINUS"

RESERVA TU PLAZA

Csa Bermúdez, 59

Teléfono 4490200 (cinco líneas)

MADRID-3

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

Precioso y práctico estuche con los elementos imprescindibles para el cuidado del cutis durante sus viajes.

Estée Lauder

le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante

Los días del 7 al 12 de Septiembre en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE MIRANDA, 17

Consulte con nuestra estheticienne todos sus problemas de belleza, sin compromiso alguno.

LA HORA DE LA MUJER



MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

CONFECCION DE OTOÑO-INVIERNO EN PARIS

Línea romántica y escotes

Por Guylaine GUIDEZ



Invento práctico para los pasos del tren sin guarda: dos espejos reflectores que avisan a los conductores de vehículos y a las personas la proximidad de los trenes. — (Foto EFE).

Para crear una nueva línea hay que constituir, primero, un nuevo equilibrio. La moda corta la silueta o alarga, la ensancha o la estrecha y, al mismo tiempo, el conjunto de líneas y de volúmenes cambia y se modifica.

En la presentación de las recientes colecciones de alta cos-

tura de una espectadora que decía: «Los modistas ya no hacen nada: se limitan a variar el dobladillo de las faldas. Ayer hasta las rodillas, anteaer muy por encima de éstas y mañana hasta los tobillos». El comentario me pareció bien ligero. En realidad, en cuanto se alarga o se acorta una falda, hay que reconstruir todo, encontrar una nueva relación de proporciones que sea armoniosa y encontrar igualmente el nuevo estilo que convendrá a esta silueta nueva.

Cierto, las siluetas largas y finas de la próxima temporada tendrán un aspecto un poco anticuado, ligeramente romántico y, en todo caso, tradicionalmente femenino. La mujer no podrá tener ese aire un poco masculinizado, conquistado, emancipado, que ofrecía en tiempos del «mini». Sus zapatos tenían que ser planos y sus piernas iban recubiertas por medias de color. De ninguna de las maneras se podía concebir una minifalda con unos zapatos de tacón aguja. Las piernas adquirían gran importancia y como consecuencia, el busto disminuía la suya. Así, el «mini» ha hecho desaparecer los escotes, que volveremos a encontrar con los vestidos largos. Las chaquetas podían y debían ser largas a fin de que la silueta no quedara miniaturizada. Con las faldas largas, las chaquetas volverán a ser cortas e incluso se transformarán en boleros. El mismo fenómeno sucede en el cinturón. Resultaba difícil cortar, en el talle, una línea que era muy corta. Por el contrario, con la línea alargada, el cinturón se impone para restablecer el equilibrio.

Todos los accesorios tendrán que adaptarse. Las que se creían, podrán llevar grandes sombreros. Los bolsos, en cambio, podrán ser minúsculos. Los zapatos deberán tener los tacones más altos y las medias tendrán que ser más finas. Las botas de la próxima temporada no tienen por qué subir más allá del dobladillo de la falda. Las botas se convierten, pues, en botines, etc. Desplazar el dobladillo de las faldas es realmente un asunto que acarrea serias consecuencias.

Seguimos la trayectoria de la mujer «sustituto del hombre; la mujer trabajadora no por deporte, sino por necesidad», contemplamos a la campesina lanzar la semilla en los surcos que ha abierto su afán; la vemos recitarse con su amor de madre, con sus arrullos tiernos, con el sudor de su frente, con la suavidad de las manos, que a fuerza de pulir el azadón se la encallecen. Recoge el trigo y amaesa el pan. Recolecta el fruto jugoso de la vid y lo prensa y pan y vino, siempre reservará el mejor trozo y el mejor caldo, en la mesa y en la bodega, para el hombre, «su hombre», que una obligación o una ambición mantienen lejos. Y a impulsos de su debilidad se esponjan las hereditarias, acrecienta el valor de las tierras, mientras ellos consiguen nuevos colores para el mapa sentimental o defienden seculares esperanzas.

De este contacto directo y largo con la tierra, de los desvelos y de las luchas —macerar del marfil, esculpir de la piedra— surge ese tipo de mujer firme, seria, con criterios fijos, con majestades y con el temple del mejor acero toledano.

El ama dueña y señora, dispensadora de todos los dones forjada en todos los trabajos.

INFORME SOBRE LA MODA MASCULINA

Regresión de la corbata y la camisa

Madrid (De nuestra Redacción). — En líneas generales a través de la moda que la Secretaría Internacional de la Lana presentada en el último desfile, se pueden deducir, algunos determinantes de las nuevas tendencias. Se aprecian en primer lugar una clara regresión de la corbata y la camisa, que viene a ser substituida por «sweaters» finos de lana y cuello alto. Combinación de tejidos y contraste de colores, y pequeños dibujos geométricos, forma «chacard», para trajes de calle, donde la chaqueta y el pantalón están relacionados pero no son del mismo tejido.

El abrigo ya no es una tercera pieza. Forma parte de un conjunto que se combina con las demás prendas de vestir. Puede ser utilizado como chaquetón a juego con los pantalones del traje, o como parte de un traje de tres piezas. Largo, siempre, como a palma y medio del suelo, con solapas muy anchas, cinturón y abertura centro de fuelle. Se presentan algunos modelos en rayas anchas, sobrios. La mayoría en la gama del marrón.

Se pone de relieve la «chaqueta-camisa». La prenda mixta, de estilo chaqueta con aires de camisa y sin solapas. Desaparece la chaqueta sin cuello, los cuellos chal y las casacas «Mao». Pantalones anchos, aumentados en algunos centímetros su anchura actual.

En cuanto a los tejidos y colores se aprecia una búsqueda de contrastes suaves, despreciando en la mayoría de los casos los colores simples o lisos. Se tiende hacia el diseño geométrico de pequeños dibujos.

LÍNEA HIDALGO La presentación de la moda masculina tendrá lugar el próximo miércoles por la noche, en el transcurso de una cena de gala. Con este motivo los creadores españoles presentarán a los asistentes su nueva línea denominada «Hidalgo». Es una tendencia elegante y sobria muy hispánica, dentro de las directrices más avanzadas.

Se caracteriza por su figura muy estilizada, casi rápida, con solapas anchas y largas, de 12 a 13 centímetros de anchura pudiendo llegar en ocasiones hasta el comienzo de la sisa. Las chaquetas evasé, muchas de ellas sin aberturas, estrechan los hombros que se elevan en forma de pagoda.

Los pantalones estrechos en la cadera se ensanchan desde la rodilla con una medida aproximada de 27 centímetros. En algunos casos se llegan a suplir los bolsillos laterales. Por otra parte las camisas siguen su línea entallada al máximo, sobre las que se sobrepone unas corbatas muy anchas con objeto de taparlas en gran parte y suplir el chaleco que se suprime casi por completo.

UN VIAJE HACIA LA MODA En el escenario, una sala de aeropuerto. En el aire un sonido de aviones que aterriza y se pierde lentamente, se mezcla con la voz armoniosa de una azafata que da la bienvenida. En la sala, los pasajeros. Todos hombres, altos, guapos, muy bien vestidos. Diríase que son maniqués. Después una voz al micrófono, la del locutor de TV, Pedro Macías, dijo: «Señoras y señores, ajustense los auriculares. Estamos dispuestos a emprender un viaje hacia la moda».

Y así, dio comienzo el desfile del decimocuarto Congreso Mundial de maestros sastres que en colaboración con la Secretaría Internacional de la Lana se celebra en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Más de 800 sastres de todo el Mundo concurren al Congreso. Con ellos están representados 16 países: Alemania, Bélgica, Italia, Hungría, Austria, Portugal, Inglaterra, Suiza, Francia, Escandinavia, Japón, Corea, Turquía, Argentina y España. En el trans-

curso del desfile se presentarán 100 modelos, todos ellos exhibidos por maniqués profesionales de cada uno de estos países.

MONO-TRAJES La gama es amplia. Desde los trajes de «cocktail» italianos de línea clásica actualizados con grandes cuellos y solapas, confeccionados con un nuevo tipo de lana llamada «saxony», a los trajes deportivos ingleses de jersey-pullover, pasando por los modelos austriacos en cheviot, de chaqueta larga y cuello alto que combinan tejidos de diferentes clases en un alarde de buen gusto.

Japón y Corea, más efectistas, presentan los trajes de gala en tejidos lisos, con abundante pedrería y brillantes lamés. Cuellos alzados estilo «Mao», y grandes solapas ribeteadas de piedras.

Sin embargo, la máxima novedad se centra en los «monotrajés», para negocios o calle, de una sola pieza, muy ajustados, en un punto o lana con solapas y gran cremallera central. Idénticos a los que lleva últimamente la mujer. Serán exhibidos por varios países. Por ejemplo, el del Japón lleva sólo una cremallera disimulada con un cinturón de piel.

Inglaterra e Italia, marcan la pauta con su tendencia al traje sin corbata e incluso sin camisa, suplida en cierto modo por una larga cadena y medalla similar a la del broche del cinturón. En conjunto este desfile pone de manifiesto la rápida evolución que ha sufrido la moda masculina en estos últimos años.

Fuera de los moldes clásicos, los sastres presentan verdaderas creaciones de audacia. Algunas de ellas de momento y sobre todo en nuestro país quedarán relegadas solamente a la pasarela.

MARISA CASADO (Colpisa)

Joyas para todos los gustos



Se exponen actualmente en Londres las joyas premiadas en la competición internacional del diseño de joyería celebrada recientemente en Nueva York. El Premio Internacional del Diamante es el trofeo más codiciado en la industria y el comercio de la joyería. En esta fotografía vemos a una maniquí mostrándonos algunas de las piezas realizadas por diseñadores británicos que han conseguido premios en la citada competición

(Foto FIEL)

EXAMENES DE INGRESO

Escuela Profesional «Padre Aramburu, S. I.»

El próximo lunes, día 7 del actual, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en esta Escuela, Barrio Gimeno, 22, los exámenes de ingreso para el próximo curso 1970-1971.

Pueden concurrir a estos exámenes todos los muchachos que lo deseen y estén comprendidos en las siguientes edades: De 11 a 14 años para INICIACION PROFESIONAL. De 14 a 15 años para PRIMERO DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL.

GRANDEZA DE LA MUJER CAMPESINA

Por Angeles VILLARTA

La mujer campesina, sol en los aballos, lluvia en los hombros, aires entre los pliegues descoloridos del falso arco iris de su saya. Lleva el baño de otro sol, de otra lluvia, de otro aire distintos a los de la modistilla o de la mecanógrafa, y hasta distintos también de las que en los muelles bajan las escaleras o pasan por las pasarelas de los pesqueros para cargar sus cestas de neces, que luego vociferan por las calles de la ciudad y es como si «tenaran la oía y el salitre a las calles que no pueden ver el mar».

Sol fuerte del campo. Lluvia contra a que no hay defensa, aire que riza trigales, distintos de los otros soles, y de las otras lluvias de los otros rientos, que parecen más domesticados por los hombres de la ciudad o más finos al contacto con las playas.

La campesina recibió la divina maldición en la puerta del mismo paraíso. Sobre sus espaldas pesa una labor tan ruda como lo que puede gravitar sobre las espaldas del hombre.

Mujeres del Noroeste de España dedicadas a los oficios más duros en las vertientes de las carreteras, casi vacías de hombres porque la emigración se los llevaba a los puertos de América, mujeres del Sur, en largas hileras desmayadas, que parecen haber perdido parte de su femineidad en los pantalones de dril, más cómodos que la saya redonda para caminar entre las

mieses de los campos, para trepar árboles, para ajustar los pies a los nudos gruesos de los olivos.

Seguimos la trayectoria de la mujer «sustituto del hombre; la mujer trabajadora no por deporte, sino por necesidad», contemplamos a la campesina lanzar la semilla en los surcos que ha abierto su afán; la vemos recitarse con su amor de madre, con sus arrullos tiernos, con el sudor de su frente, con la suavidad de las manos, que a fuerza de pulir el azadón se la encallecen. Recoge el trigo y amaesa el pan. Recolecta el fruto jugoso de la vid y lo prensa y pan y vino, siempre reservará el mejor trozo y el mejor caldo, en la mesa y en la bodega, para el hombre, «su hombre», que una obligación o una ambición mantienen lejos. Y a impulsos de su debilidad se esponjan las hereditarias, acrecienta el valor de las tierras, mientras ellos consiguen nuevos colores para el mapa sentimental o defienden seculares esperanzas.

De este contacto directo y largo con la tierra, de los desvelos y de las luchas —macerar del marfil, esculpir de la piedra— surge ese tipo de mujer firme, seria, con criterios fijos, con majestades y con el temple del mejor acero toledano.

El ama dueña y señora, dispensadora de todos los dones forjada en todos los trabajos.

Alguien parecido a tí

De Alfonso SALGADO

Un libro para contar, lo que nunca se dijo de Burgos (lo bueno y lo menos bueno). Cada página, un mensaje.

De venta en Papelería Tagra y librerías

Precio: 75 pesetas

DR. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular San Ildefonso, 3. 2.ª Tel. 23797 VALLADOLID

Carpintería metálica de aluminio

METALISTERIAS GAZV ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO Delegación en Burgos:

Exclusivas comerciales e industriales

Calera, 35. 6.ª — Teléfono: 204097

PRIMERA MUJER INSPECTOR DE SEGUROS

★ Josefina de la Maza es también profesora ayudante en la Universidad de Madrid

★ Opina que, al hablar de derechos, la mujer no debe olvidarse de las obligaciones



Antes que nada es joven y atractiva. Luego, por orden del Ministerio de Hacienda, la señorita Josefina de la Maza García, después de haber sufrido las correspondientes oposiciones, ha sido nombrada la primera mujer española inspector técnico de Seguros y Ahorro. Hay otra cosa, además. Antes, a pesar de su juventud, se había ganado a pulso el puesto que hoy ocupa en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid.

En donde da clase como profesora ayudante. Ella nos ha recibido en un despacho funcional, pero serio y por ese comienzo a charlar de seguros... —Se pregunta el hombre de la calle que por qué existen tantas aseguradoras...

—Cuando se hizo la ley de seguros había una innegable liberación. Ahora también vivimos en esta etapa de liberación que antes le apunté.

—Oiga y el hecho de que cualquier compañía extranjera encuentre las mismas facilidades que las nacionales para asentarse, ¿no quiere decir que hay un matiz descarado de colonialismo económico en esta actividad?

—La legislación del Mercado Común está tendiendo a esto. A ellos se les ha exigido lo mismo que a los demás, porque nos ovejamos, creo yo, en un principio de reciprocidad.

A uno le cuesta trabajo practicar de todo esto con una mujer tan de hoy, de tan agradable apariencia...

—¿Qué actividad es más seria, la de profesor de Universidad o ésta?

—Creo que se complementan ambas actividades —sonríe y dice después—. Con la ocupación de la Universidad evito que el papeleo me aisle...

—A propósito, ¿qué asignatura da en la Facultad?

—Teoría matemática del seguro.

—Oiga, volvamos a lo de antes, ¿qué país puede considerarse el paraíso del seguro?

—Es difícil contestar a esto. En Estados Unidos, por ejemplo, la seguridad social es floja y

sin embargo la privada es asombrosa por lo grande. A mí me parece que aquí hay un problema político. Todo depende de esto: o se le da al trabajador el dinero de su seguro, o con este dinero se le asegura a él. Podría extenderse más porque la pregunta abarca dos ramas, la del seguro social y la del privado.

Con la eterna sonrisa en los labios, Josefina me ofrece tabaco.

—En el plano privado, ¿hay algo que le guste que no sea estudiar?

—Sí, leer por el placer de hacerlo. Dostojewski y Leopoldo Alas son quizá los autores que más me gustan. También he dedicado tiempo a la danza. Estudie haciendo ballet y danza española durante dos años, porque creo que también es importante esto.

—¿Le gusta practicar algún deporte?

—No; ninguno.

—Hábleme de esta batalla tan cacareada que libra en la actualidad la mujer por igualarse al hombre.

—Yo nunca he visto hombres y mujeres batallando, o al menos no pienso en esto así. Veo personas de ambos sexos que tienen objetivos que cumplir. Otra cosa: al hablar de derechos, las mujeres tenemos que pensar también en todo el cúmulo de obligaciones que van emparejadas.

—Ya. Y por último, ¿no se encuentra usted un poco grave ante la seria situación de tener que desempeñar el cargo de inspector de seguros por un lado y el de profesor ante la muchachada universitaria por otro?

—No, ¿por qué? Ya le dije antes que tengo como muy importante para mí la dedicación privada. Son dos cargos de responsabilidad, nada más.

La señorita de la Maza tiene una cualidad muy importante. Sabe ser desenfadada y atenta en todo momento, aunque a uno le deje frío ese modo tan serio

de enjuiciar todas las cosas. Resumiendo: es una mujer de talla y va sin cumplido. — (Hispania Press).

MARIN CASTAÑO

TAMAYO

ARE ACONDICIONADO CAMARAS ALBANILERIA
VITRINAS CONSERVACION Y CONGELACION
MOSTRADORES INTERIORES REFRIGERADOS
SERVICIO TECNICO

Francisco Salinas 19 - Teléfono 205075

LOCALES

Aptos para distintas actividades, en alquiler o venta de altura.

Alquiler piso en calle Lavaderos, número 2. Informes: Teléfono 200210. Laborables.

ALMACENERO

con experiencia en el cargo, buen conocedor del material eléctrico y con dotes de organización y administración de almacenes.

OFICIALES DE 1.ª y 2.ª

para montajes eléctricos industriales de baja tensión.

OFICIALES DE 1.ª y 2.ª

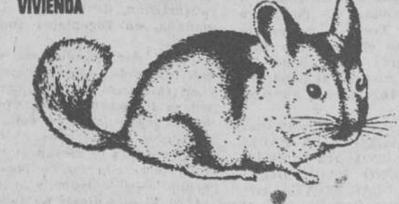
para montaje de líneas aéreas de alta tensión, centros de transformación y subestaciones

Interesados dirigirse a Construcciones y Electricaciones, S. L. Apartado 245, Valladolid. Indicando experiencia y pretensiones económicas.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____ Tel. _____

chinchilla LA ALEMANA

Amanle, 15. bajo MADRID

Envíe este cupón y recibirá sin compromiso nuestros catálogos ilustrados. Seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Temporada de ballet en la Opera de Colonia



La temporada de ballet ha comenzado en el Teatro de la Opera de Colonia. Una de las piezas más importantes del programa es «Petruschka» de Benois. En esta foto vemos una escena de la misma con Helmut Baumann como Petruschka y Angélica Jörnhausen como Ballerina. La música es de Igor Strawinsky, la coreografía de León Wolchowski según Michael Fokine y la dirección musical de Michael Brandt. — (Foto FIEL)

SIR LAURENCE OLIVIER BARON Y PAR DE INGLATERRA

No le gusta que durante el trabajo se le dé el tratamiento de «Sir»

(Crónica especial para Agencia Fiel. por Genevieve Revé, en exclusiva para nuestro periódico). — El antiguo recelo que rechazaba de la «buena sociedad» a los cómicos, es hoy una cosa pasada. La Reina de Inglaterra acaba de dar una prueba concluyente de ello. Por primera vez un actor británico se va a sentar en la Cámara de los Lores. Sir Laurence Olivier, de 63 años, hecho caballero en 1944, ha sido nombrado últimamente barón y par de Inglaterra.

Subió al escenario por vez primera en la escuela en la que realizaba sus estudios para interpretar el papel de Bruto en el «Julio César» de Shakespeare. Tenía entonces 10 años. Al terminar la representación, una actriz célebre, Elen Terry, declaró: «El joven que representó a Bruto es ya un gran actor». Se le vio en 1921 encarnar disfrazado «La doma de la bravía» en Stratford sur Avon.

En 1937 es ya un actor conocido que reparte su actividad entre el teatro y el cine. En Hollywood se le confía el difícil papel de Heathcliff en «Les Hauts de Hurlevent». El nombre de Laurence Olivier va a ser estrechamente ligado al de Old Vic Theater donde destaca por su magistral interpretación de «Hamlet». En la representación de este día encuentra una Otelia extraordinariamente convincente. Vivien Leigh, con ella formará durante muchos años la pareja número uno de la escena británica. Todo está ya dicho, realmente sobre esta célebre pareja, unida por el cine y el teatro, que tenían los mismos gustos y las mismas ambiciones y que se separarán 20 años más tarde tras un divorcio seguido del nuevo matrimonio de cada uno.

Laurence Olivier había estado ya casado anteriormente con una actriz inglesa, Gill Esmond, de cuyo matrimonio tiene un hijo. Su vida con Vivien Leigh fue durante mucho tiempo completamente feliz. Cuando ella rodaba en Ceylán, él iba a buscarla en avión para pasar juntos el fin de semana en París. Sin embargo, Laurence Olivier, se enamoró de una actriz de 30 años, Joan Plowright con quien representaba en un escenario británico «El bufón». De su tercer matrimonio, Laurence Olivier ha tenido dos hijos: Richard, 10 años y Tamsin, 8 años. Como se sabe, Vivian Leigh que tuvo siempre frágil salud, abandonó poco a poco su carrera teatral y cinematográfica y falleció en 1967.

UN «HAMLET» INOLVIDABLE Si Laurence Olivier era un hombre muy célebre en su país desde la segunda guerra mundial fue su incomparable creación de «Hamlet» en el cine lo que atrajo sobre él la atención del público internacional. En esta obra maestra, como en otras dos obras más de Shakespeare «Enrique V» y «Ricardo III», Laurence Olivier ha hecho mucho más que teatro fotografiado. Hizo dar el soplo de Shakespeare en las obras que transformó completamente en función de la película y de la cámara. En 1947 fue ennoblecido por el Rey Jorge VI en reconocimiento a los servicios rendidos al teatro y al cine. Este homenaje extraordinario que acaba ahora de ser renovado por la Reina Isabel, no ha cambiado para nada las actividades del actor de costumbres sencillas en su vida privada. Cuando está en su estudio o en el teatro se disgusta si se le da el tratamiento de «sir». Estima que este título no es utilizable más que fuera del oficio y en Hollywood todo el mundo le llamaba simplemente LARRY, desde los maquinistas hasta el regidor, y está muy bien que sea así.

MUJER: En tu propio beneficio, ahora que no te ocurre nada hazte examinar de forma totalmente gratuita, en la Jefatura provincial de Sanidad los miércoles y viernes, de doce a una en la Sección Femenina.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:
* La palabra hablada muere rápidamente...
* La imagen es fugaz...
* Lo impreso permanece.
Convieni a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en
Diario de Burgos

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

EL CINE, ESCUELA DE VENDEDORES

Un sistema pedagógico norteamericano que llega a Europa

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DERI, por N. FORGEOT, en exclusiva para nuestro periódico). — El problema de vender se ha convertido en la clave de nuestra sociedad de consumo. Se «vendedor»: tres semanas de vacaciones, un candidato a las elecciones presidenciales, un aspirador o un piso. Sin buenos vendedores, el mejor producto pasará inadvertido y el más brillante negocio puede hundirse.

El papel del vendedor es hoy tan importante que una productora cinematográfica parisiense ha decidido rodar películas pedagógicas para la formación o perfeccionamiento de los vendedores. La primera de estas películas se titula «Cita por teléfono» y enseña a vencer la desconfianza, la falta de tiempo de los directores de empresas, asediados de ofertas de nuevos productos, cómo atravesar la barrera de las secretarías, cómo convencer a unos y a otros que el vendedor no les hará perder más que siete minutos.

El segundo, «Motivaciones de compra» se sitúa r.á. aún en el dominio de la psicología y presenta seis tipos de hombres en una terraza de un café mientras piden sus consumiciones. El cliente vacilante, el aficionado a todo lo nuevo, el conservador, el ahorrativo, el snob, etc.

La última película es «El vendedor frente al comprador profesional» y presenta el momento supremo en que, en pocos minutos o segundos, se gana o se pierde la partida según se sea ser convincente y convencido, según se sepa aparecer serio o discretamente ingenioso.

Este tipo de cine está extendido desde hace mucho tiempo en Estados Unidos, pero esta es una de las primeras veces que la experiencia se intenta en Europa. Las películas se completan con diapositivas en las que los momentos principales pueden estudiarse de manera estática. También van acompañadas de las fichas habituales.

Las películas están naturalmente sincronizadas en varios idiomas. Su precio es un tanto elevado: unas 15.000 pesetas, pero esto es poca cosa en realidad si, gracias a sus enseñanzas, los vendedores de la empresa aumentan sus ventas en un 5 o un 10 por ciento.

La primera prueba de la eficacia de este método por la imagen será vender las propias películas.

NUESTROS TELEFONOS: Redacción: 201280 Administración: 207148

ROGER MOORE Y TONY CURTIS NUEVO SERIAL PARA LA TELEVISION

«Vamos a hacernos tan famosos como «Laurel y Hardy», comenta con humor «El Santo»
Tony -45 años- es hoy un actor maduro, distinto de aquel galán de comedia ligera, que se hizo famoso en Hollywood

Por Frank RUTHERFORD



Tony Curtis y Roger Moore, intérpretes de la nueva serie de telefilms «The Friendly Persuaders». — (Foto FIEL)

Después de siete años de éxito ininterrumpido en las pantallas de la televisión británica, «El Santo» ha desaparecido, por fin. Había llegado a ser uno de los héroes más populares de todo el Mundo. Más de ochenta países adquirieron los derechos de exhibición de la serie que hizo la fortuna de su intérprete Roger Moore un actor de segunda fila que había pasado inadvertido en su carrera cinematográfica iniciada hace ya una veintena de años, con un papelito en el filme de la Metro, «La última vez que vi París», con Liz Taylor en uno de los personajes principales. NUEVO SERIAL

Roger Moore se ha convertido, gracias a su interpretación de «El Santo» en uno de los actores mejor pagados de la televisión. Y ahora está terminando el rodaje de una nueva serie llamada a igualar, y aún superar, el éxito alcanzado por

la anterior. El nuevo serial se titula «The friendly persuaders» (es el título original) y en él, Roger Moore tendrá por oponente a una primera figura del cine norteamericano,

que no ha dudado un instante en trabajar para la televisión, sin duda advirtiendo que su cotización empezaba a descender en Hollywood.

El compañero de «El Santo» —el «gran público» llama así a Roger Moore— es Tony Curtis, que en el telefilme encarna a un magnate de la industria americana, que ha ganado su posición a costa de su trabajo, mientras que Roger será un rico noble inglés.

—Tony y yo nos conocíamos muy poco —advierte Roger Moore—. Desconocíamos qué tipo de personaje incorporábamos uno y el otro habitualmente. Pero, pronto nos penetramos y creo que hemos formado una pareja que pasará a la historia... Vamos a ser tan famosos como lo fueron Laurel y Hardy —añade con humor.

El serial está ya vendido a la Televisión francesa, italiana y española, además, naturalmente, de la inglesa y la norteamericana, países en los que debe alcanzar un éxito superior al de los restantes por la mayor popularidad de que gozan en su respectiva patria Roger Moore y Tony Curtis.

«The friendly persuaders» ha costado mucho dinero —prosigue Roger Moore, que tiene una parte como productor—; es la única manera de producir un buen telefilme. Sin reparar en gastos.

TRABAJADOR INFATIGABLE

Tony Curtis, que debutó en 1 cine hace veinte años, en pequeños papeles, en filmes del Oeste, como «Winchester 73» o de gangsters, como «El abrazo de la muerte», ya no es aquel joven de rostro simpático, que se reveló como un galán de comedia, alcanzando éxitos notables en «Su alteza el ladrón», «Con faldas y a lo loco», «No hagan olas...» y otros muchos filmes que resultaron muy taquilleros. En la actualidad, la cotización artística del ya maduro Tony —cumplió los 45 años el pasado Junio— había empezado a descender alarmantemente. La televisión —ha sido un buen refugio para este actor norteamericano, nacido en Nueva York de padres húngaros, emigrantes (su verdadero nombre es Bernard Schwartz).

—Tony es un trabajador infatigable —elogia Roger Moore de su compañero de rodaje—; no teme trabajar durante una y otra jornada. Tiene «clases». Creo que no podía haber escogido mejor.

Roger Moore es hoy un hombre rico que vive feliz con su esposa Luisa Mattoli y sus dos hijos Deborah (siete años) y Geoffrey (cuatro).

—Mi dicha y mi fortuna se las debo a mi trabajo. Por eso, sigo trabajando con la mayor ilusión, pensando en proporcionar a mis hijos —para mí lo más grande que hay en el Mundo— el mayor bienestar y felicidad posibles.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL — Prohibida la reproducción).

SEGUNDA PELICULA DE MALISA LONGO EN ESPAÑA

- «Me gusta venir a este país. Me trae suerte»
En sólo un año ha hecho cuatro películas y ha conquistado la fama
«En el cine de hoy es difícil triunfar sólo con la belleza»

Se llama Malisa Longo y acaba de cumplir los veinte años. Vive en Roma y nació en Venecia. Y, por supuesto, es estrella del cine. Concretamente, la estrella joven más prometedora del cine italiano de ahora mismo. Va camino de diva, si es que, en adelante, las divas siguen teniendo sitio en el cine.

Esta es la segunda vez que viene a España. Rueda un western. Ella, faltaría más, es la femina que los encandila. —Me gusta venir a España a trabajar. España me da suerte. Malisa Longo es alta, morena, italianísima. —¿Tiempo? —Sólo llevo un poco más de un año. —¿Películas? —Cuatro.

PROMESA EN ITALIA —¿Por qué es usted la gran promesa del cine italiano de ahora mismo? —No lo sé... Yo soy una de las jóvenes estrellas que nos abrimos camino. En todas las profesiones hay relevos.

—Oiga, Malisa, ahora, en Italia, en casi todo el Mundo, se viene haciendo un cine que enfila la línea recta de lo erótico. Usted me entiende. —Sí, sí... Yo no estoy en contra de ese cine, siempre y cuando tenga fundamento. —¿Qué es fundamento? —Bueno, que la imagen vaya en función de un tema importante.

—¿Tiene usted novio? —Sí. —¿Inteligente o millonario? —Inteligente. —¿Usted prefiere la inteligencia a los millones? —La inteligencia no se puede comprar por muchos millones que se tengan. Pero eso no significa que menosprecie el dinero. No vivimos en una sociedad pura en la que se nos permita menospreciarlo.

—¿Es dura para usted estrella como usted, en el cine italiano? —No es fácil abrirse camino en el cine italiano ni en ningún cine del mundo. —¿Cuáles son sus armas? —Bueno, en principio sé lo que quiero y lo difícil que es. Tengo muchas ilusiones, pero no hago castillos de arena.

BELLEZA E INTELIGENCIA —¿Inteligencia o belleza? —En el cine de hoy, es difícil que se pueda triunfar sólo por guapa. Hay demasiadas mujeres guapas. En el cine de mi país se han refugiado demasiadas películas en Roma ¿Qué dice usted, Malisa? —Mi opinión personal es que Ira de Furstemberg debería dejar el cine para las actrices. —¿Gana usted mucho dinero con el cine? —Lo suficiente para vivir bien.

—En el cine, está usted teniendo éxito. Es su comienzo. En la vida, también puede decirse que está usted comenzando. Tene: veinte años es una especie de hermoso escándalo. Pero lo que uno quiere saber es si la vida le ha jugado ya alguna mala pasada. (Se ríe. Le brillan los ojos. Italianísima ella, Malisa Longo. Incisiva, dispuesta a beberse el mundo del primer plano...)

—No, no... La vida es hermosa. Mire, la vida está ahí, no hay quien la cambie. Mi filosofía es, un poco budista, sólo que añadiéndole acción. —¿Quiere decir que es usted una mujer feliz? —Sí, sí... Pero con una felicidad que depende de mí misma. Le diría que con una felicidad que, día a día, puedo tocar con mis propias manos.

MIEDO AL MATRIMONIO —Pero ¿por qué? ¿Lo sabe, Malisa? —Porque vivo. Porque mi carrera en el cine va muy bien. Porque estoy enamorada. Porque tengo salud y amigos y porque a los hombres les parezco guapa. —¿Es muy importante eso de parecerles guapa a los hombres? —A las mujeres nos gusta. Pero si una trabaja en el cine, es más importante. —Disyuntiva. Un matrimonio con gran amor y un primerísimo puesto de estrella internacional. Elija. —Ese puesto de estrella internacional. —¿Por qué? —Al matrimonio, le tengo miedo. El cine, no. Conquistar el cine, es un trabajo duro, de tiempo, de innumerables esfuerzos. Conquistar el amor no supone ningún esfuerzo. O llega o no llega. O se enamora o no se enamora. —Dese un plazo para conquistar del todo el cine. —Si todo sigue igual, si la



das mujeres guapas, pero no excesivamente inteligentes. —Audrey Hepburn y Julie Christie. —Ira de Furstemberg hace much

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA REPRESENTANTES A COMISION INTRODUCIDOS EN EL RAMO ELECTRICO para la venta de sus productos. Compatible con otra representación del ramo. Envíe «curriculum vitae», al apartado 192 de Valladolid. Referencia «Representante ramo eléctrico».

chas películas en Roma ¿Qué dice usted, Malisa?

—Mi opinión personal es que Ira de Furstemberg debería dejar el cine para las actrices. —¿Gana usted mucho dinero con el cine?

—Lo suficiente para vivir bien.

—En el cine, está usted teniendo éxito. Es su comienzo. En la vida, también puede decirse que está usted comenzando.

Tene: veinte años es una especie de hermoso escándalo. Pero lo que uno quiere saber es si la vida le ha jugado ya alguna mala pasada.

(Se ríe. Le brillan los ojos. Italianísima ella, Malisa Longo. Incisiva, dispuesta a beberse el mundo del primer plano...)

—No, no... La vida es hermosa. Mire, la vida está ahí, no hay quien la cambie. Mi filosofía es, un poco budista, sólo que añadiéndole acción.

—¿Quiere decir que es usted una mujer feliz?

—Sí, sí... Pero con una felicidad que depende de mí misma. Le diría que con una felicidad que, día a día, puedo tocar con mis propias manos.

MIEDO AL MATRIMONIO

—Pero ¿por qué? ¿Lo sabe, Malisa?

—Porque vivo. Porque mi carrera en el cine va muy bien. Porque estoy enamorada. Porque tengo salud y amigos y porque a los hombres les parezco guapa.

—¿Es muy importante eso de parecerles guapa a los hombres?

—A las mujeres nos gusta. Pero si una trabaja en el cine, es más importante.

—Disyuntiva. Un matrimonio con gran amor y un primerísimo puesto de estrella internacional. Elija.

—Ese puesto de estrella internacional. —¿Por qué?

—Al matrimonio, le tengo miedo. El cine, no. Conquistar el cine, es un trabajo duro, de tiempo, de innumerables esfuerzos. Conquistar el amor no supone ningún esfuerzo. O llega o no llega. O se enamora o no se enamora.

—Dese un plazo para conquistar del todo el cine. —Si todo sigue igual, si la

suerte no se tuerce, un par de años. Un par de años y ustedes oírán hablar más de mí

Mario Hernández Estévez "Hispania Press"

MAS DE 8 MILLONES DE Mobylette CIRCULAN POR EL MUNDO



ELIJA ENTRE LOS MODELOS 1970
MODELOS DESDE 10.320 PTS.
Facilidades pago desde 480 pts. mensuales
SERVENTA
Merced, 13. BURGOS

MAUSA (No confunda la marca) SEMBRADORA DE TRACTOR SENCILLA - MODERNA - SEGURA - SIN AVERIAS INFORMESE EN SU HABITUAL PROVEEDOR MAQUINARIA AGRICOLA URBON, S. A. República Argentina, 9. — Teléfono 1842. PALENCIA

ESTA TARDE, A LAS CINCO, XXVII FESTIVAL TAURINO EN HOMENAJE Y A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Todo dispuesto para la gran fiesta de caridad

Otro rasgo de los taxistas: ayer hicieron una colecta entregándonos un donativo en metálico para los fines del festejo

Todo está ya dispuesto para la nueva y gran jornada de homenaje al Asilo de Ancianos Desamparados, con motivo del festival taurino que, una vez más y durante veintisiete años consecutivos, se celebra en nuestra ciudad en beneficio de esa benemérita institución.

A la habitual organización de la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, con la colaboración generosa de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, se ha unido en el año actual el patrocinio ejemplar, entusiástico y activo del gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, el cual ha conseguido, de una manera personal y directa, la participación del famoso diestro Juan García Mondedero, en el festejo, encabezando la terna que ha de actuar esta tarde en el coso de "El Plantío". Junto a "Mondedero", actuarán Paco Pallarés, el finísimo torero del cual los burgaleses de la capital y la provincia saben de su calidad artística y triunfos señalados. Y, finalmente, una novedad, si bien obligada por fuerza mayor que impide la venida de José Fuentes, no menos grata que la que constituyen sus compañeros de cartel para esta tarde: el diestro mejicano Ernesto San Román "El Queretano", una verdadera figura que empieza en nuestra Patria y que, precisamente, confirmó triunfalmente su alternativa como matador de toros el domingo último, en Madrid, como consecuencia de la cual precisamente ha sido contratado para una nueva corrida de toros el próximo jueves en Barcelona.

Todo un soberbio cartel, pues, capaz de atraer a los aficionados y de deparar una oportunidad de divertirse a los burgaleses amantes del Asilo y siempre protagonistas generosos de cualquier obra de caridad, como ésta de hoy en favor de los ancianos desamparados.

El palco presidencial será ocupado por bellas señoritas, acompañadas por ancianitos que asimismo ocuparán el palco del gobernador civil, cedido por la primera autoridad de la provincia con tal fin.

DETALLES DEL CORTEJO
A las cuatro de la tarde se reunirán en el Asilo de Ancianos los organizadores y las madrinas, formándose

el cortejo que se dirigirá a la plaza, en automóviles cedidos por el grupo de taxis y un autobús del Servicio municipal, así como en los coches ofrecidos por el Ayuntamiento y la Diputación.

La comitiva se dirigirá, así a la plaza, regresando en la misma forma al Asilo donde las madrinas depositarán sus ramos de flores a los pies de Nuestra Señora de los Desamparados.

SORTEO DE REGALOS

Terminado el festival, se celebrará, en el estudio del notario don José María Mur, el sorteo de los regalos entregados para tal fin y que son los siguientes:
Una bicicleta, del Ayuntamiento.

Una máquina de coser, de la Diputación.
Un tresillo, de MOBAN.
Ur armario de tocador, de Comercial Velo Moto.

Un corte de vestido de tergal, de Novedades Domiciano.
Un bolso de señora, de Casa Magariño.

Ocho camisetas, seis pañuelos y diez pares de calcetines, de La Casa Blanca y

TAQUIMECANOGRAFA

experta, precisa Empresa de esta ciudad. Escribir indicando referencias, estudios, etc a Apartado 251, BURGOS. (R.O.C. 1.168)

SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL TRANSPORTE POR CARRETERA DE LA CEBADA A MOVILIZAR POR EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.

El presente concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio del transporte por carretera de la cebada a remitir desde los almacenes del S. N. C. en Cabanas de Esgueva (57 vagones), Frías (20 vagones), Quintana Martín Galíndez (14 vagones), Trespaderne (10 vagones), Miranda de Ebro (26 vagones) y Belorado (23 vagones), al almacén del S. N. C. en Santander-capital. La mercancía será remitida a granel.

La validez de la adjudicación terminará el día 31 de Mayo de 1971.

Para la contratación y ejecución del servicio, están facultadas las personas naturales y jurídicas con medios de transporte propios, aptos para la carga a granel, que hallándose en posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca.

Los pliegos de condiciones técnicas, así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales, calle de Madrid, número 12.- BURGOS.

Las ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado, realizándose la apertura de los mismos A LAS DOCE HORAS DEL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1970, en la Jefatura Provincial del S. N. C., pudiendo presenciarse los licitadores.

El pago del importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 5 de Septiembre de 1970
EL SECRETARIO ADMINISTRADOR EN FUNCIONES DE JEFE PROVINCIAL
Firmado: Pablo Sánchez Calderón

Dos ejemplares de "Crónicas y comentarios taurinos", por don Amando Vallejo, crítico de "Radio Castilla".

La lista de donativos recibidos después de los ya publicados, es como sigue:
"Ultramarino La Flor de Rioja", 50 pesetas; don Castro Pérez de Arévalo, 200; señoritas de Vergara, 1.000; Confecciones Andrés Miguel, 200; Asociación de Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, 200 y R. N. R., 200.

OTRO RASGO DE LOS TAXISTAS
A su gentil ofrecimiento para poner a disposición de los organizadores los coches que fueran precisos para el traslado de los ancianos al festival, el grupo de taxistas ha añadido otro gesto ejemplar: ayer efectuó una colecta entre los pertenecientes a dicha agrupación y fruto de ella nos entregaron 1.500 pesetas, para incrementar los beneficios que se obtengan en el homenaje de hoy al Asilo de Ancianos Desamparados.

CONMOVEDOR EN VERDAD ES

ese nuevo gesto, confirmación del magnífico espíritu de esos hombres del volante, siempre dispuestos a colaborar con el mejor espíritu a toda obra caritativa. Reciban nuestra gratitud, con la del Asilo de Hermanitas.

GRAN ANIMACION EN LAS TAQUILLAS

Conforme estaba anunciado, ayer tarde se abrieron las taquillas para la venta de localidades. La gran animación que se registró durante toda la tarde es otro testimonio de que el festival de hoy ha de constituir el señalado éxito que merece su finalidad caritativa y su alta calidad artística.

Que todo sea conforme deseamos para este XXVII homenaje de Burgos a los ancianos desamparados.

COMIENZAN LAS FIESTAS PATRONALES DE LERMA

Destaca, entre los primeros festejos, la inauguración oficial de la plaza de toros, con una corrida de primer orden que se celebrará hoy

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La plaza de toros local, tiene un diámetro de ruedo de 42,50 metros, igual al de la plaza de Burgos, consta de nueve filas además de las barreras con una capacidad aproximada a las 5.000 localidades de asiento y 3.000 de pie, éstas de pie serán convertidas de asiento en obras adicionales sobre la actual andanada muy amplia, exactamente 420 de anchura. Consta también la plaza de nuevos servicios adicionales, enfermería, pabellón de caballos, toriles amplios con siete chiqueros contruidos especialmente para corridas de toros, servicio de agua potable, alcantarillado y alumbrado de dependencias completan las magnificas instalaciones.

Un detalle importante es que su construcción se haya hecho bajo el nivel del suelo, es decir, por medio de excavación de unos 7,00 de profundidad, lo que hace que su acceso sea sin escalones y su evacuación se produzca con rapidez y comodidad por seis amplias puertas a nivel del suelo.

Misas solemnes, romerías, tiradas al plato, fútbol, verbenas, y fuegos de artificio, completan el programa festivo, sin olvidar los festejos dedicados a la grey infantil, como lo son varias sesiones de teatro guiñol, quema de fuegos japoneses, fútbol infantil y otros actos deportivos.

El programa utimado es el siguiente:

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Programa oficial de festejos con que el Ayuntamiento de esta villa conmemora la festividad de la Natividad de Nuestra Señora, los días 6, 7, 8, 9, 13 y 14 de Septiembre de 1970.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

La villa ducal se dispone a celebrar sus festejos patronales, que este año van a revestir mayor brillantez, por coincidir con la inauguración de un extraordinario coso taurino, de excepcional y singular construcción, comenzado en el año 1968, por nuestro Ayuntamiento, en sustitución de la anterior plaza de toros portátiles de madera, que si bien era una solución a los festejos, se hacía poco menos que imposible su utilización para unos años más.

PLAZA DE TOROS DE LERMA

Los días 6, 8, 9 y 20 de Septiembre, se celebrarán con motivo de las inauguración de la Plaza de Toros y de sus Fiestas Patronales

4 GRANDIOSOS ACONTECIMIENTOS TAURINOS

| | |
|--|--|
| Domingo, 6 CORRIDA DE TOROS 6 MAGNIFICOS TOROS | Martes, 8 GRAN NOVILLADA 6 ESCOGIDOS NOVILLOS. 6 |
| de la famosa ganadería de D. Germán Gervás, de Madrid. Divisa: azul, plata y roja para los espadados | de D. Pablo Mayoral de El Escorial (Madrid). Divisa: verde y blanca. 2 para los famosos reñeadores |
| ANDRES VAZQUEZ J. Manuel Inchausti | D. PEDRO DEL RIO D. FLORENCIO ARANDILLA y los cuatro restantes para los valientes novilleros |
| TININ OSCAR CRUZ | SANTIAGO MORALES RAFAEL GAMEZ |
| acompañados de sus correspondientes cuadrillas y sobresalientes | |
| Miércoles, 9 ESPECTACULO TAURINO DE ALTAS VARIEDADES | Domingo, 20 Gran Becerrada para los jóvenes aficionados de diferentes localidades. |
| Los espectáculos darán comienzo a las CINCO de la tarde PRECIOS POPULARES | |

Cada m.2 de nuestras viviendas es un exponente de la mejor calidad y técnica

ARRANZ ACINAS

Informes: CARRETERA DE LOGROÑO, 15
Teléfonos 205218 - 207903 - 207908

AL ELEGIR SU PISO, CONFIE EN NUESTRA EXPERIENCIA

CONVOCADAS 3.000 PLAZAS

AUXILIARES ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

MINISTERIOS

Ambos sexos, edad 18 años, sin límite. Instancias hasta 3-10-70. Fida programa y modelo de instancia (franco, 10 Ptas.). Título: Bachiller Elemental.

Preparación a cargo de ALFONSO DE LA VEGA. ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA EXAMEN.

ACADEMIA CARRANZA

Calle Carranza, 15. — Telfs. 223-35-65 224-19-95. — MADRID-10.



LO MAS NUEVO PARA SU HOGAR ***

VISILLOS
CORTINAS
TAPICERIAS
ALFOMBRAS
MOQUETAS

Todo lo mejor que se fabrica, en los más GRANDES surtidos
Y... SIEMPRE Precios MAS BAJOS

Almacenes La Puebla

DOS ESTABLECIMIENTOS **
PUEBLA 32 Y CALZADAS 46

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

EDICTO

Se pone en conocimiento del vecindario y contribuyentes en general que, habiéndose padecido error en el Edicto publicado en las Emisoras y Prensa locales los días 3 y 4 del actual, respectivamente, sobre el horario para el pago de las exacciones municipales correspondientes al segundo semestre del presente año, por la presente nota se rectifica el citado error en el sentido de que se indicado pago habrá de hacerse efectivo en las Oficinas de la Recaudación Municipal, situas en la calle de Aranda de Duero n.º 1 de esta ciudad, desde el día 16 de los ctes hasta el día 16 de Noviembre próximo, DE 16 A 20 HORAS DURANTE TODO EL PLAZO CITADO Y TAMBIEN DE 9 A 13 HORAS EN LOS ULTIMOS DIEZ DIAS DEL MISMO

Burgos, 4 de Septiembre de 1970.
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 26 de Septiembre de 1970 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en el concurso de ampliación de las Piscinas Municipales significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 23.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 41.254.264,54 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 5 de Septiembre de 1970.
EL ALCALDE

DEL BURGOS DE ANTAÑO

LAS FAMOSAS «INJERTERAS» DE ARCOS DE LA LLANA

Por Ismael GARCIA RAMILA

ENVIO. — Al esclarecido arqueólogo y querido amigo y compañero de Academia, don Pedro Carazo Carnicer...

El autor

Como a unos diez kilómetros en dirección al Sur de nuestra capital, a orillas del río Cobia o Ausín...

Su nombre tiene constancia documental y auténtica desde la lejana brumosa del medioevo...

Unos años más tarde, en 1128, el Emperador Alfonso VII hizo solemne donación de este hospital...

Mas como quiera que el mismo Alfonso VI, al conceder en 1073 a nuestra capital en señal de dominio...

La reiterada permanencia en la villa de los prelados burgaleses, quienes en más de una ocasión llegaron hasta a conferir en ellas las Ordenes Sagradas...

Pero si todos estos sucesos, de un subido valor en el terreno histórico, dieron a la secular villa merecido prestigio...

Como fehaciente testimonio de mi aseveración quiero insertar aquí una vieja escritura de venta de una de aquellas famosas «injerteras»...

«Sepan quantos esta carta de venta de árboles y lo en ella contenido vieren cómo yo, Juan García de Samaniego, vecino de la villa de Arcos...

y por haber de que la dicha enjertera de los dichos 31.000 árboles es mía y me pertenece y no la tengo vendida, traspasada, obligada ni hipotecada a otro ni a otra deuda...

De toda aquella positiva y magnífica riqueza, hoy ya puede decirse que ni el recuerdo queda. La ignorancia y el abandono obrando de consumo supieron dar al traste con una explotación a la par típica y lucrativa...

NOTAS COMPLEMENTARIAS

(1). — El que llegó a nosotros, aunque ya en un lamentable estado de abandono, fue edificado en la segunda mitad del siglo XVI por mandato y a expensas del arzobispo don Cristóbal de Vela Acuña.

Los prelados burgenses aprovechando las excelentes condiciones del terreno tuvieron siempre empeño de fomentar en Arcos la reproducción y cría de pobladísima cabañas de ganado merino...

(2). — Los pueblos sobre que Burgos ejerciera su jurisdicción y que integraron su «Alfoz» en los siglos pasados, fueron los siguientes: Albillos, Arcos de la Llana, Arroyal, Cardañajimeno, Cardañuela, Castañares, Castrillo del Val, Celada de la Torre, Córta, Fresno de Rodilla, Gamonal, Gumiel de Hizán, Humienta, Modúbar de la Cuesta, Modúbar de la Emparedada, Marmellares (los) de Abajo y de Arriba, Orbaneja Ríopico, Páramo, Quintana de Valdeorbaneja, Quintanadueñas, Quintanapalla, Quintanilla de las Carretas, Quintanilla Morocisla, Renuncio, Rubena, San Mamés, San Medel, Sotragero, Villagonzalo Pedernales, Villalbilla, Villalónqujar, Villariego, Villarmentero, Villayerno Morquillas y Vivar del Cid...

(3). — Estos palacios, así como algunos otros, unidos a los cuantiosos bienes raíces que los condes de Villariego, poseían en Arcos, Rabé, Espinosilla, Villagonzalo y Villariego, pasaron posteriormente a poder de los Gil-Delgado, Señores primero y desde 1789, Condes de Berberana, por el matrimonio celebrado en Palencia en 24 de Noviembre de 1761 entre don Manuel Francisco Gil-Delgado y Rodríguez de Salamanca, XIV señor de Berberana y doña María de Arriaga Salamanca y Rivera...

(4). — «Arboles bravos». Equivale, al conjunto de plantones, sacados muy recientemente de la almáciga o injertera, poseyendo en consecuencia un reducido tamaño, para poder ser trasplantados a donde después conviniese. Generalmente se destinaban a «injerteras», los terre de naturaleza áspera, fragosa e inculta.

(5). — Doña Bernardina de la Motta Villegas, viuda de Pedro de la Hoz, rico comerciante lanero. De este matrimonio nacieron dos hijos: D. Pedro y D. Rodrigo de la Hoz, Dicha señora, con esplendor digno de justo encomio, hizo gracia total, por escritura datada en 31 de Julio de 1609, de un préstamo de dos mil ducados que con fecha de 14 de Marzo de aquel año, había concedido al P. Prior y conventuales del Monasterio del Carmen Descalzo de nuestra capital...

Los Motta, noble progenie burgalesa, señores de las villas de Quel y Ordoño, dieron nueva y aun mayor prestancia a sus blasones, entroncando, entre otras, con las linajadas prosapias burgalesas de Sarmiento y Bernuy, por los matrimonios respectivos de D. Juan y D. Pedro de la Motta (padre e hijo) con doña Leonor de Sarmiento y doña Antonia de Bernuy...

Años más tarde otro Motta distinguido ocupó puestos de responsabilidad en la gobernación del Estado. Su nombre, don Juan Claudio, Hoz y Mota: Caballero de Santiago, Regidor Perpetuo por Burgos y representante en Cortes por la misma ciudad. Fue consejero de Hacienda y simultaneando los graves problemas de Gobierno, con el feliz cultivo de las Letras, destacó como ilustre comediógrafo, llegando a ejercer en 1709, ya de edad muy avanzada el importante cargo de censor oficial de comedias. Entre sus obras que sobrepasan la veintena, pueden citarse como principales las siguientes: «El castigo de la miseria», «El montañés Juan Pascual» y «El primer blasón de España, San Herenegildo».

(6) Hernando de Astudillo, opulento mercader del siglo XVI Por su testamento otorgado en 8 de Agosto de 1580, designó como heredero universal de sus cuantiosos bienes, al Hospital de la Concepción (aún enhiesto), famosa fundación de los Bernuy, Sres. de Benamejí y Mariscales de Alcalá. En cumplimiento de una de las disposiciones del testamento, la Corporación municipal, se hallaba obligada, a designar, anualmente, a dos de entre sus regidores para que administrasen y tutelasen la inversión de los bienes. Protocolos números 2.964 — B. fols. 2.703 y 2.990, folio 766, vuelto.

(7). — De propósito, omitimos en el texto, del trabajo, para hacerlo público en esta nota, por estimar que así adquirirá una mayor notoriedad, el suceso más famoso, que puede hacer referencia al conocimiento de una verdadera efemérides histórica que tuvo como protagonista a esta famosa villa. Nuestra historia patria, ha recogido como uno de los acontecimientos más sonados en ella, aquella macabra y fúnebre procesión con que la mente extraviada de la infeliz Reina Doña Juana «La Loca», en un verdadero itinerario de locura, paseo a través de los páramos de Palencia y Burgos, los restos mortales de su finado y versátil esposo, don Felipe el Hermoso, fallecido en nuestra capital el 25 de Septiembre de 1506. Los tan traídos y llevados despojos, siguiendo siempre órdenes de la infortunada viuda, posaron, sucesivamente en templos diversos de las comarcas de Palenzuela y Muñó, para llegar, en 2 de Septiembre, a Santa María del Cam po, en donde estuvieron depositados hasta bien entrado el otoño de 1507 partiendo de este famoso y primoroso templo, con dirección a Arcos de la Llana, en donde, por disposición de la Reina sin ventura siempre sumida en un misterioso mundo de alucinaciones y recuerdos; su iglesia parroquial fue el marco adecuado de tan amados restos, durante un período de tiempo, en realidad excepcional y desusado, ya que permanecieron dentro de tal recinto los meses finales de 1507, la totalidad de 1508 y comienzos de 1509, sin ser posible mover la voluntad de la reina para darles cristiana y adecuada sepultura. Cupo pues, a Arcos de la Llana, el no despreciable honor de cobijar los restos mortales de Felipe el Hermoso, durante un período de tiempo en realidad excepcional; pudiéndose además apuntar como otra memorable realidad la de que en Arcos, se vieron por vez primera la infeliz Juana y su madrastra; la segunda esposa del Rey Católico, doña Germana de Foix por cierto, en términos de noble corrección y aun muy amable trato. Quede constancia de estos memorables acontecimientos, para honor y para gloria de Arcos de la Llana.

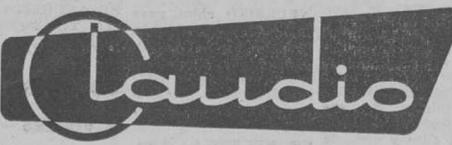


El mueble y el hogar
APROVECHAMIENTO DE ESPACIOS
El Minimueble
EL MUEBLE A MEDIDA

¡NO CONSULTE MAS!
TENEMOS LA SOLUCION PARA ESE ESPACIO DE SU CASA QUE ES SU PROBLEMA
¡FABRICAMOS A MEDIDA Y COLOCAMOS EN POCOS DIAS A PRECIO NORMAL...!

SU MUEBLE CON CAMAS
BAR-LIBRERIA
VITRINAS, ETC...

MUEBLES



FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 1
VITORIA, 198
TELEF. 206564
BURGOS

Se introduce la corbata en el uniforme del Ejército de Tierra

Madrid.— Siguiendo instrucciones dictadas por el Ministerio del Ejército, se introducirá una variación en los uniformes de los jefes, oficiales y suboficiales del Ejército de Tierra: la corbata.

La nueva disposición comenzará a regir desde el primer día del próximo año, sin embargo, al parecer, podrá ser usada la corbata a partir del mes de Octubre.

Las guerreras de los uniformes, por tanto, contarán con solapas y dispondrán de cuatro botones en vez de cinco. En términos generales, el corte del uniforme será semejante al que se usa en el Ejército del Aire.

La camisa será de color salmón igual que la corbata de diario. La corbata de gala será de color negro.

La medida afectará también a los uniformes de la Milicia a los uniformes de la manera que —si no existe disposición en contrario— el próximo año, los que se incorporen a los campamentos de la IPS, llevarán también corbata.

SE VENDE VINO EN VILLALMANZO

BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

BONOS DE CAJA Elevación del tipo de interés

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de bonos de caja de INDUBAN —emisiones de 13 de Junio de 1964, 31 de Julio de 1965, 13 de Diciembre de 1965, 30 de Junio de 1966, 15 de Octubre de 1968 y 16 de Julio de 1969— que este Banco ha obtenido la oportuna autorización del Ministerio de Hacienda para aumentar el tipo de interés anual con el que fueron realizadas dichas emisiones y que era del 5,75 % al 6,50 %.

Esta elevación del tipo de interés de los bonos de caja de este Banco surtirá efectos para cada una de sus emisiones, desde el primer vencimiento del respectivo cupón, previo estampillado de los títulos. Es decir, que el primer cupón a pagar se abonará ya a razón del nuevo tipo de interés.

El estampillado podrá realizarse, desde el día 1.º de Septiembre, en las Oficinas de este Banco en:

- Madrid, Paseo de la Castellana, 112.
—Barcelona, Travesera de Gracia, 18-20.
—San Sebastián, Elcano, 3, y en todas las Oficinas del Banco de Vizcaya.
Madrid, a 20 de Agosto de 1970.
El secretario general, Jaime BASANTA de la PENA

ANTENAS COLECTIVAS RADIO TELEVISION TUDANCA Avellanos, 4 - Telf. 20 56 52

PISOS MAGNIFICOS A CINCO MINUTOS DE LA PLAZA MAYOR PROXIMA ENTRECA CUATRO HABITACIONES COCINA Y SERVICIOS DESDE 300.000 PESETAS GRANDES FACILIDADES 50% EN DIEZ AÑOS Gestora SANZ Plaza Santo Domingo de Guzmán 7 Teléfono 204291 CONSTRUYE ALBERDI BURGOS BARACALDO

VIVIENDAS CENTRICAS de 4 y 5 habitaciones calefacción y agua caliente central amplias facilidades de pago precios desde 370.000 pesetas exteriores y soleados de 5 habitaciones 640.000 pesetas INFORMES: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Miranda

Hoy, a las cinco de la tarde, Mirandés-Salamanca

El Estadio Municipal de Anduva se vestirá esta tarde de gala para recibir al Salamanca, en este partido inaugural de la temporada. Decimos que se vestirá de gala, porque después de las numerosas obras realizadas en su recinto, ha quedado verdaderamente bonito nuestro estadio. Desde el magnífico césped, hasta las tapias, pasando por casetas, ambigús, salas de Prensa, servicios, localidades, todo ha sido restaurado, renovado.

De seguir el espléndido tiempo que disfrutamos, Anduva registrará una formidable entrada, porque el interés por el partido ha ido "in crescendo" hasta ser el tema obligado de todos los mirandeses.

No vamos a ocultar que el encuentro se espera con incertidumbre, ya que los aficionados no están muy seguros de la potencialidad de nuestro equipo, pero aun así y todo, la opinión general es que se ganará al Salamanca.

Nuestra opinión es también optimista y aunque no se nos oculten las dificultades que encontrará el Mirandés para vencer al once charro, tenemos plena confianza en el equipo y sabemos que lucharán sin desmayo hasta el último minuto del partido.

Repetimos una vez más que es necesario que todos los aficionados animen sin cesar a su equipo, para que éste juegue con tranquilidad y entusiasmo y así, si se consigue el triunfo éste será de todos, porque todos habremos contribuido a salir victoriosos en tan comprometida confrontación.

El árbitro del encuentro será el colegiado astur Alvarez Sánchez, que viene en calidad de neutral, solicitado por la U. D. Salamanca, de lo que se desprende el mucho interés que tienen los salmantinos por conseguir algo positivo en Anduva.

En cuanto a citación de jugadores, nada sabemos por el momento, pues ésta era de saberse en la noche del viernes, después del entrenamiento de los jugadores. Ahora bien, extraoficialmente creemos que saldrá de estos jugadores: Aramayo, Ruiz II, Eguaras, Zabalza, Lopetegui, Kaito, Nano, Aroyabe, Piñuela, Mendivil, Mena, Pérez Navares, Lafuente, Euba y Padgalyd.

des, Prensa y Radio y numerosos invitados, resultando la velada muy agradable y divertida.

ILUMINACIONES

Pues sí, en estos últimos días, las instalaciones del alumbrado de fiestas, han ido a ritmo más rápido — como tenía que ser — y estará todo terminado antes del comienzo de los festejos. Cada año son más numerosas estas iluminaciones, con lo que se ha llegado a cubrir todo el recorrido, desde la Plaza de España hasta la Estación de RENFE, amén de parques y plazas. Por lo menos, es un dinero que se luce.

ENSAYOS

Continúa el Orfeón Mirandés sus ensayos bajo la dirección del maestro Celdrán, con vistas a sus actuaciones durante las fiestas patronales, que como se sabe serán dos, una durante la misa solemne del día 12 en la parroquia de Santa María y otra en el Parque de Calvo Sotelo el domingo día 13, conjuntamente con la Banda de Música.

Para la primera actuación se ensayan varias obras de música religiosa y para el concierto del Parque con la Banda, se están ensavando "Don Manolito", "El coro de enamorados" de "La del Soto del Pa-

rral", "Coro de Peregrinos" de Nabucco y "Coro de gitanos" de el Trovador. Son varios los orfeonistas antiguos que han vuelto a los ensayos, como también acuden otros nuevos, con los que el Orfeón ha crecido en número, si bien aún es necesario que esos muchos aficionados que reúnen condiciones para ello, acudan a ensayar, para conseguir que nuestra primera masa coral sea lo que todos deseamos, para orgullo de toda la ciudad.

ATRACCIONES

La Ronda del Ferrocarril presenta un magnífico aspecto, con la profusión de atracciones que este año han acudido a Miranda, con motivo de las fiestas patronales. Además hemos observado bonitas novedades en aparatos que no eran conocidos en la Plaza.

Junto a las atracciones, y complementando brillantemente el festivo marco, los gallardetes de la I Feria del Automóvil, anuncian la próxima apertura de la exposición, que promete ser muy interesante.

ASAMBLEA

El día 26 de Septiembre próximo tendrá lugar la Asamblea anual de socios de la Cofradía de San Juan del Monte, quedando por fijar la hora y el lugar a celebrar.

GAMBERRO

La pasada noche del jueves se dio un caso de gamberrismo en la playa del río Ebro, que fue presenciado por diversas personas que pasaban por el puente de Carlos III, ya que era una hora durante la que numerosas personas paseaban por dicho lugar. Pues bien, va se sabe que la referida playa está iluminada por las noches y por tanto se podía ver perfectamente cómo un desconocido individuo se hallaba bañándose completamente desnudo.

Las personas que presenciaron la impúdica gamberrada dieron cuenta a los agentes de la Policía municipal que inmediatamente tomaron cartas en el asunto. Lo que no sabemos por el momento es si consiguieron detener al gamberrero, que bien merece un castigo ejemplar.

ESTUDIOS DE BACHILLERATO ELEMENTAL

Se pone en conocimiento de cuantos deseen cursar estudios de Bachillerato elemental, que en el Instituto Técnico de Enseñanza Media de esta ciudad, existen plazas para alumnos y alumnas en todos los cursos.

Aquellos a quienes interese y que hasta el momento no hayan solicitado plaza, pueden personarse en la Secretaría del Centro, de 11 a 1 de la mañana, donde se les proporcionará la información necesaria para formalizar su admisión.

Aranda

EL ALCALDE SE DESPIDE DEL AYUNTAMIENTO

Resumen de los acuerdos adoptados por el pleno de este Ilustre Ayuntamiento en sesión celebrada el día 4 de Septiembre de 1970:

Se aprobó el borrador del acta de la sesión precedente.

Se adjudicó definitivamente la concesión del servicio de transporte urbano de viajeros al único licitador existente.

Se conoció el parte de caja rendido por el señor depositario de Fondos, al día 31 de Agosto del presente año, que, por los conceptos de presupuesto ordinario, presupuesto especial de urbanismo, presupuesto especial del servicio municipalizado de aguas, paro obrero, presupuestos extraordinarios números 12, 13 y 14 y valores independientes y auxiliares del presupuesto, arroja unas existencias en caja de 27.479.923,00 pesetas. A la vista de los datos, el señor alcalde informa de la desahogada situación económica en que se encuentra el Ayuntamiento.

Se acordó elevar a la Comisión provincial de Urbanismo, instancia solicitando reparación de zona en la carretera de La Aguilera, por ser incompatible el Ayuntamiento para la tramitación del expediente, al tener propiedades afectadas por la petición.

Se aprobó la lista de adjudicatarios de parcelas en el Monte de la Calabaza y su remisión a la empresa adquirente de los terrenos, a fin de dar cumplimiento a las cláusulas de condiciones de la subasta, ha de cumplir dicha empresa.

El señor Zapatero, como primer teniente de alcalde, y siendo la presente la última sesión que se realiza presidida por don Luis Mateos Martín, hace uso de la palabra para manifestar:

"Me corresponde, por mi condición de primer teniente de alcalde, manifestar en nombre de todos mis compañeros de Corporación, y pedir que conste en acta, el sentimiento que nos produce el relevo de don Luis Mateos como alcalde de Aranda de Duero, y agradecerle como Corporación y como arandinos el gran esfuerzo realizado durante su mandato invirtiendo en ello una dilatada época de su vida.

No puede pasar desapercibido a nadie el gran empeño y tesón con que ha realizado su gestión el alcalde que cesa; ello lo demuestra la magna transformación que ha experimentado Aranda de Duero gracias a la abnegación e ingente esfuerzo de un hombre que, sin regateos, todos lo sabemos, ha entregado vida e ilusión a raudales.

Queremos desearte en la nueva vida de trabajo que vas a iniciar, tengas tan óptimos resultados como los que has conseguido en estos últimos años en beneficio del pueblo de Aranda que sin distinción ni matices, a buen seguro, te agradece profundamente cuantos a

él ha reportado tu dedicación y sacrificio".

Contesta el señor Mateos manifestando que todo su desvelo y toda su actuación ha estado presidida por un sentimiento emocional superior a cualquier otro, cual es el cariño hacia Aranda de Duero. Se va, dice, con la satisfacción de haber cumplido con su deber defendiendo y sirviendo a Aranda, por encima de intereses personales o particulares. Agradece públicamente, en este acto, a todas las Corporaciones que han pasado por el Ayuntamiento durante el tiempo que las ha presidido, el entusiasmo, cariño y dedicación puestas al servicio de nuestro pueblo, y agradece la confianza en él

depositada, que le ha hecho sentirse siempre respaldado en su actuación pública. Continúa manifestando que le hubiera gustado haber podido hacer más, mucho más, en favor de Aranda de Duero y que todo su ideal ha sido conquistar, sin regatear esfuerzos, lo mejor para toda la población. Dice que representantes de los diversos estamentos de Aranda de Duero, quiere en los concejales agradecer a todo el pueblo la ayuda que le ha prestado, así como que, hasta el último momento haya estado a su lado colaborando con su actitud las decisiones tomadas, llevándose la alegría de haber servido a un pueblo tan entrañable como Aranda.

Agradece a los funcionarios la colaboración que le han prestado, fundamentalmente cuantos han estado más directamente en contacto con la Alcaldía, a quienes ha exigido mucho más de lo que era normal exigir y que, no obstante, le han prestado su ayuda y colaboración en todo momento. Finalmente, pide a todos los componentes de la Corporación que presten al nuevo alcalde la leal colaboración personal en pro de Aranda, prestando apoyo a un hombre que viene lleno de buena voluntad a servir a nuestro pueblo.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, hija de don Julio Miras, en plaza del Caudillo, 13. Mañana, lunes, don Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

MEDICO DE GUARDIA
Don Celestino Romera Miguel, en Arias de Miranda, 27

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "El profeta" (4).
Teatro Principal. — "Golpe de mano".

EDICTO

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa hace saber:

Según comunica la Jefatura de cereales de Aranda, se hace saber a todos los agricultores de esta localidad que durante los días 7, 8 y 9 del actual mes de Septiembre pueden proceder a la entrega de trigo de las variedades rojo y borracho; con destino a trueque de semillas. Deberán llevar los sacos pesados, con el fin de completar sacos de 80 kilos netos, ya que éste es el peso de los sacos de semilla que distribuye el Centro de Selección.

Es imprescindible para la entrega la presentación del documento C-1 de la cosecha 1970. La recepción será en el almacén de la carvereta de Madrid junto a la fábrica de "Viguetas Arandinas", y frente a las fábricas de "Inavico" y "Sanders".

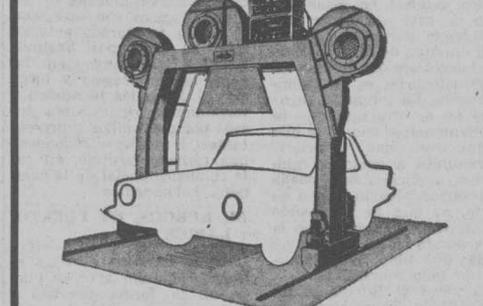
3.000 PLAZAS A OPOSICION, AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Bachiller Elemental. Exámenes sencillísimos. Ingresos anuales aproximados de 120.000 Ptas. Magnífica oportunidad. Desde 18 años, ambos sexos, sin límite de edad, clases orales y cursos por correspondencia, con enseñanza programada para provincias. Contestaciones rigurosamente ajustadas al programa oficial. Instancias hasta el 3 de Octubre. Pida información completa y modelo oficial de instancia ¡HOY MISMO! adjuntando 10 Ptas. en sellos de Correos al centro especializado

COLEGIO ACADEMIA GENERAL C. A. G.
Fuencarral 25 — MADRID-4

¡¡¡ATENCIÓN!!!

GARAJES, ESTACIONES DE SERVICIO, TALLERES DE REPARACIONES DE VEHICULOS, ETC., ETC.



RENDIMIENTO
6 a 8 VEHICULOS HORA

Puentes de lavado y secado automáticos, elevadores, equipos de engrase, bares, servicio aceite, cargadores de baterías, autotest, ratos carretillas, compresores, etc., etc. Todo ello expuesto en la próxima Feria de Muestras de Valladolid de los días 12 al 27 de Septiembre de 1970.

Pida la información que precisa a:

LA HERRAMIENTA INDUSTRIAL, S. L.

En Valladolid. — Apartado 90.
En León. — Apartado 194.
En Salamanca. — Apartado 208.

BAILE DE GALA

Ayer sábado, en la sala de fiestas Hallday Club, el Club Taurino Diego Puerta, celebró un gran baile de gala en honor de la Reina de la sociedad, señorita Marta Pérez Melosa, que a su vez ha sido elegida Reina de las fiestas patronales.

A esta fiesta fueron invitadas también todas las reinas de las demás sociedades y damas de honor de la Reina; también asistieron autorida-

BRITISH
MINI MORRIS - MG
ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR CONCESIONARIO
GARAJE TURISMO
Vitoria núm. 29

AGENCIAS EN LA PROVINCIA:
ARANDA: TALLERES ELECTRO SANZ.
MIRANDA: GARAJE TAMAYO.
MEDINA DE POMAR: COAMESA.

ADMINISTRATIVO
SE NECESITA

Con buenos conocimientos de almacenes, valoración en materias primas y auxiliares, y estadística de producción.

Inútil sin estos requisitos

VIDRIERA DEL NORTE, S. A. C./ 12. Carretera Logroño — BURGOS.

GUIA FACULTATIVA

| | | |
|---|--|--|
| JOSE LUIS RICA RICA TOCOGINECOLOGO Consulta de 12 a 2 y de 8 a 11 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos 201865 y 204773 | R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 6 Vitoria, 30. — Teléfono, 206597 | JOSE ALONSO CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 9 Espolón, 24, 2.º — Telf. 201912 |
| S. IÑIGO OCULISTA Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo, 17, 1.º — Telf. 209923 | Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono, 205545 | Dr. RENE DO CIRUGIA. VIAS URINARIAS Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376 |
| JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Teléfono, 205378 Queipo de Liano, 3 | José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2.º — Telf. 206358 | M. CALVO PINILLOS Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X Vitoria, 27. — Teléfono 200212 |

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES
Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono, 205832

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS
ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8-1.º
Teléfono 202254

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 — Telf. 200393

Rodrigo García Zuazo
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feyrgón)
Nos. del Seguro Colegial
Vitoria, 188 1.º, A y B.
De 10 a 11 y de 4 a 6

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES
DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes
y Cruz Roja
Vitoria, 31. — Teléfono, 205591

J. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRA
ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al
teléfono 200914 (de 12 a 6 de
la tarde). Los sábados no hay
consulta

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA
ORTOPEDIA Y
REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 5, 7.º
Teléfono, 200504
De 12 a 2 y horas concertada,
excepto sábados

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde - San Pablo, 6, 4.º - Tf. 202940

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono, 203457

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón, 2 — Teléfono 209349

José M.ª Rodríguez Orive
Análisis clínicos. — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203667

Jesus Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 3
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

Jose M.ª Molina Ariño
Maternológico del Estado
PARTOS Y ENFERMEDADES
DE LA MUJER
Conde Jordana, 3. — Tf. 203819



¡¡¡Si!!!

todos viven en la urbanización "REYES CATOLICOS"

... Y TIENEN UN PISO DE TRES DORMITORIOS, AMPLIA TERRAZA Y PARTICIPAN DE UNA ESPLENDIDA PISCINA POR SOLO -- 35.000 PTS DE ENTRADA. FACILIDADES EN 120 MESES.

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVILA LA COMPANIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, S.A. POLIZA 14.014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A"
EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) tel:20 95 41. INCLUSO FESTIVOS, Y EN C/ SAN NICOLAS núm 7, piso 1.º teléfono 20 47 64



DEPORTES

INAUGURACION CON CLAROS EN LOS GRADERIOS DE LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

Dos récords batidos en la primera jornada: el europeo de 100 m. libres y el nacional de 4 x 100 estilos femeninos

En waterpolo el equipo ruso se impuso al español por 8-3

Barcelona. — (Especial para DIARIO DE BURGOS), por Alberto Armengol).

Con una brillantez que distó de ser la ideal, dada la magnitud del acontecimiento que debía promoverla, ayer por la tarde fueron inaugurados los XII Campeonatos de Europa de natación, salto y water-polo que tienen por marco el nuevo complejo "Bernardo Picornell", sito en la montaña de Montjuich.

Pese a la trascendencia de la jornada, los graderios ofrecían lamentables claros, en tanto que unos inmensos cartelones, profusamente distribuidos por todo el grupo de piscinas Picornell podía leerse: "Barcelona, 2.000 años de cultura y deporte".

El acto se inició con el desfile protocolario de los 25 países participantes —a última hora se registró la baja de Turquía— todos los cuales fueron muy aplaudidos, adquiriendo categoría de ovación cuando apareció el equipo de la URSS y, lógicamente, el de España.

En su discurso de bienvenida, el marqués de la Florida, pronunció encendidas palabras de elogio para el aún actual delegado nacional de Educación Física y Deportes, subrayando con estruendos aplausos.

Tras unas palabras de salutación el presidente de Liga

Europea de Natación, M. Jean de Vries, don Pablo Negró procedió a imponer la medalla de oro de los campeonatos al señor Samaranch.

Por último, el delegado nacional de Deportes declaró inaugurados en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, los XII Campeonatos de Europa de natación.

El desarrollo técnico de la jornada, que tuvo su inicio propiamente dicho en la mañana de ayer y cuyos comentarios, detalles y clasificaciones ofrecemos aparte, confirmó algo que ya sabíamos: La piscina de competición reúne unas condiciones únicas para la obtención de excelentes tiempos. Dos récords batidos, uno de Europa y otro de España en el transcurso de una sesión sin finales, corroboran aquel aserto.

La organización superó con creces la prueba de fuego que es toda jornada inaugural a la que concurren cerca de 1.500 personas procedentes de toda Europa.

PRUEBA DE LA TARDE DEL VIERNES

La más dura y temida de las pruebas de natación es la de 400 metros estilo individual, bien sean masculinos o femeninos. El viernes fueron las on-

dinas las que lo disputaron. Los dos mejores tiempos correspondieron a la Alemania oriental. Nuestras dos representantes, Isabel Ortega y María Paz Corominas hicieron lo que de ellas se esperaba. Isabel Ortega señaló un tiempo muy flojo y María Paz Corominas batió su plusmarca que tenía en 5-30-7 dejándola en 5-27.

María Paz Corominas, que se tiró mal, e hizo un pésimo viraje de espalda a braza, no pudo alcanzar el pase a la final, debiendo conformarse con un décimo mejor tiempo.

COMENTARIOS A LAS PRUEBAS

Barcelona. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Comenzó la jornada del sábado celebrándose la primera serie de saltos de trampolín femenino con la participación de 18 saltadoras entre las que se encontraba la campeona olímpica Milena Duchkova. Y fue precisamente ella la noticia de esta primera serie compuesta por cuatro saltos clasificatorios. No por la buena actuación que de ella se preveía sino precisamente por todo lo contrario ya que tras esta primera jornada se ve relegada a un quinto puesto en la clasificación provisional. Fue superada por otras favoritas, pero sin embargo la alemana oriental Janike, que figura ahora en primera posición, ha sido una revelación para todos. Le será difícil a Duchkova superar la distancia que ahora le separa de los primeros puestos.

La española Mateos clasificada en antepenúltimo lugar realizó una labor meritoria dentro de sus posibilidades.

SERIES CLASIFICATORIAS DE LOS 100 METROS LIBRES MASCULINOS

Comenzaron las series clasificatorias de natación con la prueba de 100 metros libres masculinos en las que participaban los españoles Chicoy y Comas. Se clasificaban los ocho mejores tiempos y uno de nuestros representantes, el valenciano Chicoy logró pasar a la final al conseguir el tiempo de 54,5 que le situaba como octavo mejor tiempo. Quiere ello decir que tan sólo por una décima de segundo Chicoy pasó a la final ya que tres nadadores se situaron detrás suyo a esta distancia. Realizó el español una buena serie fallando en los últimos metros una brazada, lo que le hizo perder por lo menos unas décimas.

Saltó en esta prueba el primer récord de Europa al lograr el francés Rousseau imponerse en la cuarta serie con un tiempo de 52-8 lo que supone arrebatarse el récord a su compatriota Gottvalles por una décima situarse a tan sólo nueve décimas del mundial que ostenta Spitz.

Pasan a la final los nadadores siguientes: M. Rousseau, de Francia; R. Matthes (Rep. Dem. Alemana); L. Unger (Rep. Dem. Alemana); L. Ilichev (URSS); I. Szentirmai (Hungría); G. Viggene (Francia); G. Cullikov (URSS); J. A. Chicoy (España).

100 METROS ESPALDA FEMENINO

Se disputaron las series clasificatorias de los 100 metros espalda femeninos en las que no participaba ninguna nadadora española. El mejor tiempo de las tres series lo logró la húngara Gyarmati con 1-08-3 a cuatro décimas del récord europeo.

Es de señalar los malos tiempos logrados por las nadadoras griegas y la irlandesa, últimas clasificadas de cada serie que lograron unos cronos de bochorno. No deberían los países participantes dejar concurrir a sus representantes con estos tiempos. La auto-selección fue por lo visto demasiado generosa en este caso de Grecia e Irlanda y los tiempos conseguidos por sus representantes no son dignos de unos campeonatos de Europa.

Como dato curioso valga señalar que en la final se encontraron dos nadadoras soviéticas y dos holandesas, completando la final una alemana occidental, una húngara y una británica y una sueca.

100 METROS BRAZA MASCULINOS

Se cerró la jornada de la mañana con las tres series clasificatorias de los 100 metros

braza. Participaban en la primera serie los españoles Pedro Balcells y José Durán. No logró clasificarse para la final Durán que realizó un crono de 1-10-9 siendo el antepenúltimo de su prueba. Por su parte Balcells que no salió demasiado bien, tuvo unos 50 metros finales de gran calidad con una brazada muy elegante y firme que le condujo a igualar el récord de España que estaba en su poder con 1-09-10. Se puede tachar de sorpresa la carrera de Balcells, ya que las esperanzas sobre este nadador estaban puestas en los 200 metros braza. Con su clasificación de hoy, Balcells ha confirmado su extraordinaria puesta a punto.

Victoria del ruso Pankin con un tiempo muy por debajo de sus posibilidades, pues no conviene olvidar que actualmente ostenta el récord europeo y mundial con 1-05-8.

Para la final se clasificaron los ocho nadadores siguientes: N. Pankin (URSS); T. Aretz (Rep. Fed. Alemana); R. Klees (Rep. Fed. Alemana); R. Menu (Francia); V. Kosinski (U. R. S. S.); E. Henninger (Rep. Dem. Alemana); T. Johnson (Suecia); Pedro Barcés (España).

VICTORIA DE LA URSS SOBRE ESPAÑA EN WATER-POLO

Sabadell (Afilil). — La URSS ha vencido a España por ocho tantos a tres en encuentro de water-polo, correspondiente a la Copa de Europa de esta modalidad de los campeonatos europeos.

Arbitró deficiente el italiano Parrini, perjudicando a la selección española, pero sin ser parte decisiva en la derrota.

OTROS PARTIDOS DE WATER-POLO

Barcelona (Afilil). — Rumania han vencido a Finlandia por el tanteo de doce tantos a tres en encuentro de water-polo acuático.

En otros partidos se registraron los siguientes resultados: Rumania, 12; Finlandia, 3. Hungría, 16; Francia, 0. MEDALLA A ESTEVA

Barcelona (Afilil). — Final-

izada la prueba de 400 metros estilos femeninos, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, ha hecho entrega al nadador español Santiago Esteve del premio de la crítica deportiva como mejor deportista español del año.

SE ALZA EL TELON DE LA LIGA

Comienza la competición en Segunda y Tercera Dificiles partidos iniciales para el Burgos y el Mirandés

Hoy se alza el telón, tras el cual se esconde el gran mundillo del fútbol oficial. La Primera División cuenta todavía con el paréntesis de una jornada más en blanco; pero todo el entramado futbolístico que afecta a la Segunda y Tercera División se pondrá hoy en movimiento, en busca de esos ascen-

Hoy se disputa el trofeo ciclista «Francisco Calvo»

Conforme está anunciado, bajo el patrocinio de la Federación Burgalesa de Ciclismo, el Club Ciclista Burgalés ha organizado para hoy domingo una prueba reservada para juveniles A y B y la cual se disputa bajo la denominación de "Trofeo Francisco Calvo".

Para la misma ha sido señalado el itinerario siguiente: Burgos, Villalbilla, Tardajos, Las Quintanillas, Villanueva de Argaño, Cañizar de Argaño, Pedrosa del Páramo, Olmos de la Picaza y Villadiego, con regreso por el mismo recorrido, lo que le totaliza una distancia de 76 kilómetros.

La meta se encontrará establecida en la calle de Aparicio y Ruiz y la llegada de los corredores está prevista sobre las doce y cuarto del mediodía.

ARGILA, ENTRENADOR DEL CALVO SOTELO CONSIDERA AL BURGOS COMO RIVAL DE CUIDADO

Agrega que su equipo, como es lógico, saldrá a ganar pero que del contrario tiene buenas referencias

Puertollano (Ciudad Real). (Por teléfono, crónica especial de «Afilil», para DIARIO DE BURGOS).

Con vistas al primer encuentro del torneo de Liga, que el Calvo Sotelo jugará mañana frente al Burgos, hemos entrevistado al entrenador del equipo manchego, Fernando Argila, quien ha manifestado que el Burgos hizo la temporada pasada un papel lo suficiente-

mente digno como para estimarle rival de cuidado en un partido inaugural de temporada.

—¿Qué opinión le merece la plantilla que este año posee el Calvo Sotelo?

—La veo más equilibrada y sobre el papel es buena. Ya veremos si esto se traduce después en la realidad del juego. Los chicos que están entrenando tienen bastante calidad,

pero no aventuraré un juicio sobre ellos hasta ver su rendimiento.

—¿Le han servido como báremo los partidos amistosos que el equipo ha disputado en Cataluña?

—Sí, desde luego. El equipo ha tenido altibajos y algunos jugadores no dieron todo lo que pueden rendir.

Argila añade:

—Sin embargo, cuando todavía no se ha iniciado la temporada oficial hemos de lamentar un lesionado, que es Rovira, quien todavía se recupera de una lesión en la rodilla y con el que no podemos contar hasta dentro de un mes.

—¿Qué opinión le merece la próxima temporada de Liga en Segunda División?

—Va a ser muy competitiva. Creo que no habrá encuentro fácil, máxime porque van a ser tres equipos los que desciendan y cuatro los que promocionen, sin contar los tres que asciendan a Primera.

—¿Cuál es su punto de vista sobre el encuentro frente al Burgos?

—Bueno. Naturalmente saldremos a ganar. Yo no he visto jugar al Burgos pero tengo de este equipo muy buenas referencias.

—¿Qué alineación sacará el Calvo Sotelo?

—Si no hay novedades en las pocas horas que faltan para el partido, la formación será la siguiente:

García Fernández, Chufi, Villar, Portilla; Candela, Parera; Posado, Ortega, Rodri, Juanín y Lechegoyen.

Parera, que es procedente del Mallorca es uno de los nuevos fichajes del Calvo Sotelo, abundando en las manifestaciones de su entrenador dijo que el equipo en el que ha ingresado esta temporada dará gran rendimiento, porque está muy bien equilibrado y cuenta con jugadores muy expertos.

—Quizás la calidad deportiva sea inferior a la del Mallorca —dijo Parera— pero económicamente el Calvo Sotelo es mucho más fuerte. Y esto es muy importante en el fútbol de hoy. ned:ttlyarupa

LA SEGUNDA DIVISION SE ABRE CON SORPRESAS

El Villarreal triunfó en Cádiz por dos a uno

Victoria del Cartagena sobre el Jerez

Cádiz (Afilil). — Por dos goles a uno ha vencido el Villarreal al Cádiz en encuentro disputado esta noche en esta ciudad correspondiente a la jornada inaugural de la Liga nacional de fútbol de Segunda División. Al descanso se llegó con ventaja del Villarreal de un gol a cero.

Cádiz. — Martínez, López, Moreno, Soriano, Ricardo, Ortega (Moscopio); Mendoza, Acedo, Causanilles, Matías y Baena (Ortega II).

Villarreal. — Alapón; Debón, Marsall, Eusebio; José Luis, Linares; Rafa, Pedro, Burgete, Serrano y Estévez (Martínez).

Arbitró el colegiado extremeño señor Congregado, que ha tenido una discreta actuación.

0-1. Minuto cinco de la primera parte: Fallo de la defensa gaditana y en un barrullo ante la portería Burgete, de cabeza, consigue el primer gol, cuando se encontraba totalmente desmarcado.

1-1. Minuto 30 de la segunda parte: en pleno aceso del Cádiz Ortega II, al remarcar un centro de Matías, consigue el gol del empate.

1-2. Minuto 36; Moreno, central gaditano, deja pasar un balón por el centro y el guardameta Martínez sale de su puerta para despejar con el pie. Lo consigue, pero el balón rebota en el cuerpo de Rafa y se introduce en la red.

Pocas veces podrá darse en fútbol lo ocurrido hoy en "Carranza" donde el Villarreal, con más entusiasmo que clase y en sólo tres o cuatro veces que se acercó a la portería gaditana, ha marcado dos goles, en sendos fallos de los defensores del Cádiz, que le han valido los dos puntos. En la primera parte, a pesar de que el fortísimo viento de Levante lo tuvieron a su favor los visitantes, el dominio correspondió al Cádiz, que llegó con peligrosidad y buen juego a la meta de Alapón, que

tuvo que multiplicarse para mantener la temprana ventaja de su equipo.

El dominio gaditano se hizo aplastante en la segunda mitad, llegando sólo una vez el Villarreal al área gaditana, precisamente en esa en que la suerte se alió con los visitantes para darles la victoria. Los momentos de apuro y peligro se sucedieron ante la portería defendida por Alapón, pero no se llegó a nada positivo para los locales.

Por el Villarreal han destacado su guardameta, que hizo una labor extraordinaria, Eusebio y José Luis. Por su parte, el Cádiz ha tenido sus mejores hombres en Soriano, Ortega y Matías.

GANA EL CARTAGENA Cartagena (Afilil). — En partido jugado esta noche, correspondiente al grupo IV de Tercera División, el Cartagena ha vencido por 3-0 al Jerez.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

DELEGACION DE BURGOS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la Jornada 1ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS SELLO NUMERO
2 489.002
8 3.087.231

De conformidad con las eladas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 5 de Septiembre de 1970.

EL DELEGADO

El crecimiento ha de ser integral. En Burgos hay más viviendas y más puestos de trabajo, pero ¿hay lugareños que los cristianos puedan reunir desahogadamente? Ayuda con tu aportación a la construcción de templos para las nuevas parroquias.

Cincuentenario de la Vuelta ciclista a Cataluña

Se iniciará el día 10 en Manresa y finalizará el 18 en Barcelona

Participarán destacados corredores internacionales

Barcelona (Afilil). — Noventa corredores, entre los que destacan el "as" holandés Wagtmans, Bitossi, de Italia, que quedó segundo clasificado el pasado año, el alemán Wolshohl y el español Luis Ocaña, tomarán la salida para cubrir la Vuelta ciclista a Cataluña del cincuentenario, que el próximo día 10 se iniciará en Manresa, para finalizar en Barcelona el día 18, después de cubrir 1.561 kilómetros por las carreteras de Cataluña.

Miguel Poblet, presidente de la sección ciclista Unión Deportiva de Sans, organizadora de la prueba, ha esbozado ante la Prensa las características del recorrido y de los equipos que tomarán parte en esta competición, acto que ha presidido el gobernador civil de Barcelona.

El acto, en esta ocasión, se ha celebrado en uno de los salones del Palacio de las Naciones de la Feria Oficial de Muestras de Barcelona. En el transcurso del mismo, el señor Poblet hizo entrega al gobernador civil de Barcelona de la primera medalla de plata de la Volta

SE NECESITA CHICO

De 14-15 años para recados Presentarse Publicidad Mapp de 9 a 1 y de 5 a 7.

Pi. Alonso Martínez, 7. 4.º BURGOS

PEREGRINACION DIOCESANA BURGOS A ROMA

Para asistir a los solemnes actos de proclamación de Santa Teresa de Jesús, como Doctora de la Iglesia. Del 23 de Septiembre al 4 de Octubre

ITINERARIO BURGOS — BAYONA — LOURDES — AIX EN PROVENCE — NIZA — GENOVA — LIVORNO — ROMA FLORENCIA — PISA — MARSELLA — NARBONE ZARAGOZA — BURGOS

5 días en ROMA

Asistencia en la Basílica de San Pedro a los actos de proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia, por S. S. PABLO VI. PRECIO POR PERSONA: 8.400 Ptas.

Viaje en autopullman. Alojamiento en hoteles de 2.ª categoría en régimen de pensión completa. Almuerzo en ruta.

Plazas limitadas. — Cierre de inscripción 12 de Septiembre.

Informes en Parroquia de Santa Agueda o en

VIAJES VINCIT

ORGANIZACION TECNICA DE PEREGRINACIONES Generalísimo, 5
Teléfonos: 204622 — 209472 — 207797

GAÑE HASTA 4.000 PESETAS A LA SEMANA REPARANDO COCHES

Cada día hay más coches (nacionales y turistas) y hacen falta «buenos mecánicos» para repararlos. En poco tiempo estudiando en su propia casa, usted dominará los secretos del automóvil, si sigue nuestro Curso de

MECANICO DE AUTOMOVILES

por correspondencia, de CEAC, el Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo más importante de España. Escriba hoy mismo o envíe el cupón, a Centro de Estudios CEAC — Aragón, 472. — Dpto. L-61. Barcelona-13.

Ruego me envíen información gratuita y sin compromiso de su Curso de

MECANICO DE AUTOMOVILES

Nombre
Domicilio
Población (Dto. Postal)
Provincia
CEAC — Aragón, 472 — Dpto. L-61. Barcelona-13

AYUDE A UN AMIGO SUYO: Ruego envíen información sobre el Curso de MECANICO DE AUTOMOVILES a:

Nombre
Domicilio
Población (Dto. Postal)
Provincia
CEAC — Aragón, 472 — Dpto. L-61. Barcelona-13

DEPORTES

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

SEGUNDA DIVISION

Onteniente - Pontevedra, Olavarría.
Langreano - Córdoba, Jiménez Sánchez, Castellón - Santander Forés.
Hércules - Ferrol, Acebal.
Moscárdo - Rayo Vallecano, Barragán.
Coruña - Mallorca, Rodríguez Barroso.
San Andrés - Oviedo, Peinado.
Calvo Sotelo - Burgos, Orellana.
Logroñés - Betis, Ibáñez Alarcón.

TERCERA DIVISION

(Grupo egundo)
Talavera - Osasuna, Muñoz de Morales.
C. S. Andorra - Tudelano, Bobe Frias.
Valladolid - Huesca, Bayón.
Getafe - Michelin, Santos de la Parra, Plus Ultra - At. Malagueño, De Sosa.
Eibar - Carabanchel, Alhuna.
Ejea - Palencia, Fernández Lecue.
Mirandés - Salamanca, Alvarez Sánchez.
Chantrea - R. Union, Berdonces Ochoa.
San Sebastián - Tenerife, Echevarría Sarasá.

JOCHEN RINDT, MUERTO EN EL CIRCUITO DE MONZA

Se mató en el curso de un entrenamiento al desprenderse una rueda de su bólido

Actualmente encabezaba la clasificación mundial

Monza (Italia) (Alfil). — El piloto austriaco Jochen Rindt, de 28 años, ha resultado muerto hoy, cuando su «Lotus Ford», se salió de la pista.

El accidente ocurrió durante los entrenamientos celebrados para el Gran Premio de Italia, fórmula uno, que se celebrará mañana, valedero para el campeonato del Mundo y cuya clasificación encabezaba Rindt.

Jochen Rindt había comenzado justamente su primera vuelta al circuito de 5.750 kilómetros, cuando su bólido se salió de la pista.

LA PERDIDA DE LA RUEDA DERECHA, CAUSA DEL ACCIDENTE

Monza (Alfil). — La pérdida de la rueda derecha de su «Lotus-Ford» fue la causa del accidente que costó la vida al piloto austriaco Jochen Rindt, cuando realizaba su primera vuelta al circuito de Monza, en los entrenamientos para el Gran Premio de Italia, de fórmula uno, que se disputará mañana.

Rindt estaba a punto de tomar la curva denominada «parabólica», uno de los lugares más difíciles del circuito, cuando se desprendió la rueda. El bólido, tras golpear la barrera de protección se salió de la pista y dio una vuelta de campana.

Trasladado inmediatamente en una ambulancia al hospital de Niguarda, de Milán, los doctores nada pudieron hacer por salvarle la vida. Parece ser que

Nina, pero la joven, adivinando inmediatamente la verdad, no pudo soportar la pena y se desvaneció. Cuando recuperó el conocimiento pidió ser conducida al lado de su esposo.

El que fue gran corredor y campeón, el argentino Juan Manuel Fangio, declaró, visiblemente conmovido: «Hemos perdido a uno de los más grandes campeones de nuestra época, después de la trágica muerte de Jim Clark».

TENIA HUNDIMIENTO TOTAL DEL TORAX

Monza (Alfil). — En el mortal accidente, el piloto Jochen Rindt ha sufrido el hundimiento total del tórax y la fractura de la pierna izquierda.

«Cuando ha llegado al hospital —ha declarado el doctor que ha atendido al malogrado deportista— no existía ninguna relación entre los distintos órganos del piloto. El tórax —añadió— estaba completamente hundido, mientras que la cara era bastante reconocible».

MINIMA VICTORIA DEL SEVILLA SOBRE EL ESKISEHIR, DE TURQUIA

En partido de la Copa de Ferias

El Gijón conquista el trofeo «Costa Verde» y el Sporting lisboeta el de San Sebastián

Sevilla (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Sevilla Club de Fútbol al Eskisehir Sport de Kulubu (Turquía), en encuentro disputado esta noche en el estadio «Sánchez Pizjuán» correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero goles.

El único tanto del encuentro fue conseguido por Eloy en el segundo periodo al rematar una falta que había sido lanzada por Hita.

El partido fue de neta superioridad de los locales, que realizaron una gran exhibición y mostraron mucho acierto en el tiro.

TRIUNFO DEL SPORTING LISBOETA

San Sebastián (Logos). — El Sporting de Lisboa, se ha proclamado ganador del Torneo «Ciudad de San Sebastián» al vencer por uno a cero a la Real Sociedad en el último partido de la competición jugado esta noche en Atocha.

En el minuto 22 del primer tiempo los defensas donostiaras despejaron un balón que rebotó sucesivamente a Gorriti y Martínez y terminó introduciéndose en la propia portería.

El partido ha sido decepcionante tanto por el juego exhibido por los dos equipos como porque el triunfo correspondió al bando que menos méritos hizo para adjudicarse el trofeo en disputa. La absurda decisión del colegiado de anular un gol de cabeza de Santamaría al rematar un córner dio el triunfo al Sporting, que fue el equipo que menos méritos hizo.

Ultima hora deportiva

URTAİN VENCE POR K. O. AL ALEMÁN ARNO PRICK

Játiva (Alfil). — José Manuel Ibar «Urtain» ha vencido esta noche por K. O. en el segundo asalto al pugil alemán Arno Prick, en velada celebrada en la plaza de toros de esta localidad.

RESTAURANTE BONFIN

LE OFRECE SUS NUEVOS SERVICIOS DE:

INAUGURACIONES
VINO ESPAÑOL
REUNIONES DE NEGOCIOS
COMIDAS SERVIDAS A DOMICILIO
BAUTIZOS Y COMUNIONES

RESTAURANTE BONFIN

CONSULENOS PRESUPUESTO

SORPRESA EN EL BERNABEU

El Panathinaikos empató a uno y superó en juego al Madrid

Madrid (Alfil). — El Real Madrid y el equipo griego Panathinaikos, campeón de su país, han empatado a un gol en un encuentro amistoso jugado en el estadio Bernabéu.

La primera parte terminó con el resultado final. Comenzó marcando el cuadro griego a los nueve minutos por mediación de su delantero centro Antoniadis, en pase recibido del interior derecha Filakuriz. Empató a los 30 minutos Pirri al rematar de cabeza un pase de Amancio.

Real Madrid: Betancourt; Zuzunegui, Benito Sanchis;

Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planells, Velázquez y Gento. En la segunda parte salieron Miguel Ángel, Fielas y Marañón en lugar de Betancourt, Velázquez y Gento. En la segunda parte, a los 11 minutos, Miguel Pérez ocupa el puesto de Amancio y a los 16, De Felipe el de Benito.

El campeón griego ha sorprendido hoy en el Bernabéu. La calidad de juego ha estado a su cargo, mientras la furia, la fuerza, ha corrido a cargo del Real Madrid. Los griegos han jugado, bajo el patrón del 4-3-3, un magnífico fútbol de asociación, aunque no hayan sido tan incisivos como los madrileños, pues su línea de ataque recibió mucho juego y puso en contadas ocasiones en peligro la meta defendida por Betancourt y Miguel Ángel, respectivamente.

El Real Madrid salió confiado y se vio sorprendido. No pudo ligar nunca su juego, porque sus hombres claves, Velázquez, Pirri y Planells estuvieron muy marcados.

Convenio fiscal entre Hacienda y los equipos de Primera División

Se fija en 6.250.000 pesetas

Madrid (Alfil). — En 6.250.000 pesetas se fija la cuota global para el conjunto de contribuyentes y por las actividades y hechos imponibles comprendidos en el convenio fiscal, de ámbito nacional, entre la Hacienda pública y la «Agrupación de equipos de Primera División de la Real Federación Española de Fútbol», durante la temporada de 1969 (1.º de Septiembre de 1969 a 30 de Junio de 1970), para la exacción del impuesto general sobre el tráfico de las empresas.

Tiro al plato

Con motivo de las fiestas patronales se celebrarán en Lerma interesantes pruebas del citado deporte. Para hoy, día 6 de Septiembre, está prevista la prueba Excmo. Sr. capitán general de la VI región militar, cuyo comienzo se ha fijado a las once de la mañana, teniendo la prueba carácter interprovincial.

El día 8, la prueba Excmo. Diputación provincial, de carácter local.

DELEGADOS DE VENTAS

Para empresa del ramo del automóvil, con distribución en todo el territorio nacional, se precisa a jóvenes con «garra» y dispuestos a abrirse un porvenir dentro de su organización comercial.

CONDICIONES QUE SE EXIGEN

- Servicio militar cumplido.
- Título de perito industrial o similar, de estudios comerciales.
- Edad no superior a 27 años, preferible mente solteros.
- Permiso de conducir de clase B.

PREPARACION PROFESIONAL

Los seleccionados serán preparados por la propia empresa, para la debida capacitación profesional en sus funciones, mediante: Un curso técnico comercial en fábrica. Un periodo de entrenamiento práctico en una de las cursales de la organización.

PRESENCIA DE SOLICITUDES

Los interesados deberán de escribir a mano, adjuntando fotografía de carnet e indicando aptitudes personales y pretensiones económicas a:

Delegados de Ventas, Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid

BONI

Discretas actuaciones españolas en la Universiada, de Turín

Fernández quedó cuarto en 800 metros

Tres nuevos récords mundiales batidos en Londres

Turín (Alfil). — El resurgir de los representantes españoles en la Universiada ha llegado y en qué forma.

La esgrima, por fin, se ha destacado consiguiendo uno de los mayores éxitos de su historia y eso que ni siquiera ha logrado obtener una medalla.

Los tiradores españoles de espada han logrado clasificarse entre los mejores ocho equipos a Suiza, por 8-7, a Grecia por 11-4 y a Noruega por 9-7. Una vez en la semifinal por eliminación directa empatamos con Cuba a siete victorias. Pero tres tocados favorables a los cubanos fueron los que decidieron que España no pudiese aspirar a una medalla.

ARETA, EN SEXTA POSICION

Turín (Alfil). — El español Luis Felipe Areta, con un salto de 16,35 metros, se ha clasificado en sexto lugar de la prueba final de triple salto.

FERNANDEZ, CUARTO EN 800 METROS

Turín (Alfil). — El español Antonio Fernández se ha clasificado cuarto en la final de los 800 metros masculinos. El español ha quedado a tres décimas de la medalla de bronce.

CLASIFICACION

1. Franz Kemper (Alemania) 1' 49" 1 (medalla de oro).
2. Martin Lewis Wimbold (Gran Bretaña) 1' 49" 2 (medalla de plata).
3. Donaldo Arza (Panamá), 1' 49" 5 (medalla de bronce).
4. Antonio Fernández (España), 1' 49" 8.

ESPAÑA, ELIMINADA EN SEMIFINALES EN 4 x 100 RELEVOS

Turín (Alfil). — El equipo español de 4 x 100 metros lisos ha sido eliminado en las semifinales.

El equipo de relevos español se ha clasificado cuarto en su serie con un tiempo de 41" 4. Los relevistas españoles eran Julián, Aguado, Sánchez y Jones.

Clasificados para la final: Estados Unidos, 40" 5.

- Italia, 40" 7.
- Alemania, 39" 9.
- Cuba, 40" 1.
- Polonia, 39" 7 (nuevo récord Universiada).
- Rusia, 40" 2.
- Inglaterra, 40" 2 y Francia, 40" 2.

CANO, SEPTIMO EN DECATHLON

Turín (Alfil). — El español

Rafael Cano se ha clasificado en el lugar séptimo de la prueba de decathlon, que ha vencido el ruso Nikolai Avilov. He aquí la clasificación:

1. Nikolai Avilov (Rusia), 7.803 puntos (medalla de oro).
2. Lennart Hedmarch (Suecia), 7.783 puntos (medalla de plata).
3. Vladimir Scerbatik (URSS), 7.551 (medalla de bronce).
7. Rafael Cano (España) 7.148 puntos.

NUEVO RECORD MUNDIAL DE MARATHON

Londres (Alfil). — Un nuevo récord del Mundo se ha batido esta tarde en la reunión del Cristal Palace. El escocés Adler ha realizado con tiempo de una hora, 31 minutos, 30 segundos en la prueba del maratón con lo que ha batido el récord del Mundo que ostentaba con 1-32-25 el irlandés Jim Hogan.

OTRA MARCA DERRIBADA

Londres (Alfil). — El equipo femenino de Gran Bretaña de relevos 4 por 800 metros ha batido el récord del Mundo de esta distancia, estableciéndolo en ocho minutos 25". El equipo de Alemania Occidental había terminado la prueba, que se ha celebrado en el Cristal Palace, en primera posición, pero ha sido descalificado por una toma irregular de un relevo.

El anterior récord lo poseía el equipofemenino de Alemania Oriental, con un tiempo de 8 minutos 33", establecido el 5 de Octubre de 1969.

MARCA MEJORADA

Londres (Alfil). — El equipo de Kenya ha batido el récord del Mundo de relevos masculinos 4 por 800 yardas, estableciéndolo en 7 minutos 11" 6. El nuevo récord ha sido obtenido en una reunión atlética que ha tenido lugar hoy en el Crystal Palace.

El anterior récord lo poseía el equipo de Alemania Occidental, desde Junio de 1968, con un tiempo de 7-14-6.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción 2º1280
Administración 20711

Por traslado residencia

VENDO PISO CON CALEFACCION CENTRAL Y AGUA CALIENTE

Calle Santa Casilda, 5, 5.º - 3. Teléfono 205840-332

ES EL DECIMOSEPTIMO PILOTO MUERTO ESTE AÑO

Paris (Alfil). — Jochen Rindt, muerto hoy en el curso de los entrenamientos del Gran Premio de Italia, en el circuito de Monza, es el decimoséptimo piloto muerto en lo que va de año. La lista de los accidentes es la siguiente:

- 19 de Febrero, Talmadge Prince (USA).
- 28 de Marzo, David Ndahura (Uganda).
- 2 de Mayo, señora de Acary (Francia).
- 23 de Mayo, René Pierre Fouquet (Francia).
- 24 de Mayo, Ido Marang (Francia).
- 23 de Mayo, Hans Laine (Finlandia).
- 2 de Junio, Bruce Mc Laren (Nueva Zelanda).
- 13 de Junio, Bick Brown (USA).
- 20 de Junio, Andre Wilhem (Bélgica).
- 21 de Junio, Peires Courage (Gran Bretaña).
- 28 de Junio, Derek Williams (Gran Bretaña).
- 28 de Junio, Jean Luc Salomón (Francia).
- 12 de Julio, Herbert Schulze (Alemania).
- 25 de Junio, Glyn Scott (Australia).

RODABA A 250 KILOMETROS POR HORA

Monza (Italia). — Cuando su «Lotus-72» rodaba a 250 kilómetros por hora, se produjo el accidente que costó la vida al piloto austriaco Jochen Rindt, en el autódromo de Monza.

Nina, la joven esposa de Jochen, se encontraba en aquellos momentos en el «box» de la «Lotus», junto al «manager» del equipo Colin Chapman. Este, consciente de la gravedad del accidente, intentó tranquilizar a

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano Sombriería, 10. Tl. 202439

TENIS

Mayor premio de la historia un millón de dólares

Nueva York (Alfil). — Los treinta y dos mejores tenistas del Mundo disputarán el próximo año el trofeo de mayor dotación de la historia: un millón de dólares.

La competición, anunciada ayer en Forest Hills, donde se celebrará el campeonato abierto de Estados Unidos, se jugará en veinte ciudades distintas.

Cada fase del trofeo tendrá adjudicados cuarenta y cinco mil dólares en premios, y los jugadores irán acumulando puntos sucesivos.

Los ocho mejor clasificados disputarán entre sí una gran final de cien mil dólares, de los que cincuenta mil serán para el vencedor absoluto.

Si un tenista consigue no perder ningún match en las veinte series —es decir que los gane todos en singles y dobles— obtendría un total de doscientos noventa y tres mil dólares, más del doble de los ciento cuarenta mil que ha conquistado este año la figura número uno del Mundo, el australiano Rod Laver.

«Tratamos de hacer algo bueno para el tenis», declaró hoy Lamar Hunt, millonario tejano que patrocina el torneo conjuntamente con el club de tenis de la ciudad de Dallas (Tejas) presidido por Al Hill.

roma
LA CAFETERIA DE ambiente «protegido»

PROTEGIDO del ruido. En ROMA sólo hay una música agradable porque los ruidos callejeros quedan fuera

PROTEGIDO del frío o el calor. En ROMA sólo hay una temperatura ideal gracias a su aire acondicionado

PROTEGIDO de la luz excesiva o escasa. En ROMA la iluminación está cuidadosamente estudiada.

roma la Cafetería del futuro, donde usted disfrutará del «relax» más completo... y alegre.

SAN PABLO, 4 (debajo Cines Consulado y Goya)

JOHN WAYNE, EL HOMBRE QUE VENCIO AL CANCER

☆ Acaba de pasar su sexto examen médico, desde que le fue extirpado un pulmón hace cinco años

☆ «Cuando se afronta una batalla con confianza la victoria es casi segura»

Por Frank RUTHERFORD

John Wayne acaba de pasar un examen médico anual: el sexto desde que le fue extirpado su pulmón, afectado de cáncer. El resultado ha sido, una vez más, totalmente satisfactorio. Y John Wayne continúa dispuesto a rodar un film tras otro, "mientras el público no se canse de mí".

Después de haber sido galardonado con el "Oscar" por su trabajo en "Valor de ley" (True grit), donde incorporó con asombrosa naturalidad a un sheriff borracho, al que le faltaba un ojo, que cubría con un trozo de tela. Ya a la usanza de los antiguos piratas, Wayne rodó "Rio Lobo", otro en el corriente verano, uno de los últimos films de John Wayne. "Chisum", está batiendo todos los récords de recaudación. En "Chisum", el sexagenario actor —cumplió ya los 63— encarna la figura de "Billy the King", uno de los bandidos que se hicieron famosos en la historia del legendario Oeste.

CINCO AÑOS DESPUES

Al héroe de tantos films del Oeste no le molesta hablar de su operación, ni de su estado actual de salud. "La palabra cáncer causa horror a la gente. ¿Por qué? Si se coge a tiempo, puede curarse. Este ha sido mi caso. Yo me había creído poco menos que inmunizado contra la enfermedad. Me sentía fuerte como un toro. Pero, cuando hicieron su aparición los primeros síntomas, no dude en ir al médico. El diagnóstico fue como para hacer perder la moral a cualquiera. Menos a mí... Tenía un pulmón condenado y el otro, ligeramente afectado. Me dispuse a luchar contra la enfermedad. Y ya veis el resultado. Cuando salí de la clínica, el médico me dijo que haría falta esperar cinco años para poder asegurar si el enemigo estaba vencido. Hoy, han pasado casi seis años. Cuando se tiene confianza en una batalla, como yo la tuve en esta que he sostenido contra el cáncer, la victoria es casi segura".

LA LUCHA POR EL TRIUNFO

John Wayne habla con este optimismo, porque él logró superar la terrible enfermedad. Pero Wayne siempre fue un hombre animoso y luchador. Durante más de diez años trabajó afanosamente, en busca de una posición cinematográfica, que se

le negaba. Sus apariciones en films del Oeste de tercera serie eran numerosas. Pero no se le daba una oportunidad. Hasta que su amigo John Ford le escogió para el papel de Ringo en "La diligencia" que rodó en 1939, y que hoy al cabo de 30 años, sigue considerándose como una obra maestra del cine. Desde entonces, la carrera de John Wayne ascendió briosa y espectacularmente, hasta culminar en la consecución de ese Oscar que todo el mundo cinematográfico ha estimado como una justa recompensa a su dilatada labor ante las cámaras. "Calculo que habré rodado al rededor de doscientos films", dice Wayne. Ha perdido la cuenta, lo que no es extraño, después de más de cuarenta años de trabajo.

PADRE... Y ABUELO FELIZ
El héroe de tantos films del Oeste, el hombre que sigue siendo en la pantalla "el chico bueno", es a sus 63 años, un feliz padre de familia... y más feliz abuelo. "Estoy contento de ver cómo se procrea a mi alrededor; nuestra casa está siempre llena de risas, de gritos... es la alegría que dan los niños. Tengo tantos nietos que ya he perdido la cuenta. También mi hija Aissa, de ocho años, ha salido en alguno de mis films".
Si, es feliz este veterano actor, considerado como la antítesis de la "estrella". Es un hombre sencillo, admirado por todos y en el que ven más un compañero de trabajo que una primerísima figura del cine, el arte en el que logró triunfar a costa de trabajo y esfuerzos continuados. "No pienso en la retirada", dice cuando le preguntan. Porque se siente fuerte, y con nuevos bríos, después de su victoria sobre el cáncer. Ahora, cuando acaba de pasar su sexto examen médico, se siente reanado, como si comenzase para él una nueva vida... y una nueva carrera cinematográfica.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel").



DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrir las siete diferencias antes de cinco minutos.
(La solución mañana)

Diario de Burgos



Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Vitoria, 13. - Apartado 46. - Tfno. 202852



Noticias divertidas

Por José María PEREZ LOZANO

EL escritor ha propugnado muchas veces, y no tiene reparo en insistir, que una de las escasas defensas del lector de diarios angustiados ante los titulares catastróficos o preocupantes —y claro que los diarios no tienen culpa de que haya malas noticias— es leer el periódico con cierto sentido del humor y hasta con un humorismo humano. No es decir, por supuesto, que no debamos sentir con los demás, "compasión" es "pasión con", al lado de; es compartir, al menos en el plano de la conciencia moral, las desgracias, catástrofes, opresiones, guerras, violencias que otros hermanos nuestros sufren. Siempre es posible hacer algo por los demás, no nos es posible evitar un terremoto como el del Perú, pero siempre podremos dar algo de lo que tenemos —y con más razón de lo que honradamente nos sobra— para aquellos semejantes nuestros abatidos por la mala fortuna.

Con todo, de vez en cuando, conviene hacer una cura de buen humor y también los diarios nos proporcionan el material necesario; recordaba Pio XII, en la "Miranda Prorsus", que aprender a leer un diario es una de las necesidades más urgentes de nuestro tiempo. Prometo a ustedes una reflexión, otra vez, sobre las páginas publicitarias. Ahora mismo, el escritor se sonríe al leer una muestra de la más rigurosa y exquisita neutralidad a la española en el duro conflicto del Próximo Oriente. Y sepan ustedes que lo de Extremo Oriente se lo inventaron los ingleses cuando dominaban el Mundo, de lo que ya hace mucho; tenían como referencia la inmovilidad —hasta histórica— de su isla. La neutralidad española a que nos referimos se ha conocido con motivo del III Congreso Internacional de la "Trapela" o boina vasca, que los indigenas del país en el que vivimos conocen, al menos, por las imágenes televisadas de Urtain. Una industria de Tolosa sirve boinas —aunque no "chapeles" de esas que sirven de paracaídas— a los ejércitos árabes e israelíes, nada menos que 150.000 boinas han sido servidas últimamente. Claro que es peor —como otros hacen, por ejemplo el patriarcal Suiza— servir armas a ambas partes. Ahora, cuando una patrulla sorprenda a un comando, le intimidará:

—¿Eres un boina árabe o un boina judío?

Y el comando podrá contestar y mantenerse al margen.

—No. Yo soy un boi-

na de Tolosa.
El amor, que es algo maravilloso, ya lo decía una vieja melodía norteamericana, proporciona siempre divertimento en las páginas de los diarios. Si una señora discutiendo con su marido, no sólo le arranca la oreja a mordiscos, sino que además se la come, no hace sino actualizarse la pintoresca antropofagia amorosa que nos hace exclamar, ante un ser amado, que "nos lo comemos a besos". Claro que en el amor, como en todo, hay que tener equilibrio y no hacer tonterías, consejos muy difíciles de cumplir por un enamorado. ¿Estaria de veras enamorado por partida doble, como en las viejas contabildades, el señor Edilberto Barceló, concejal de Soledad, en Colombia, que se casó dos veces en 48 horas, una vez en Barranquilla y al día

siguiente en su mismo pueblo, cuyo enigmático nombre quizás lo explique todo? Moderación, Sancho, que toda efectación o exceso son malos. Lo que habría que haber dicho al africano que, con sus 101 años, volvió a casarse y esta vez con una chiquilla de 18. En tales casos las consecuencias son, por lo menos, previsibles. Mucho más cuanto es hacer lo que hizo el octogenario inglés, señor Harry Crossman que, a sus ochenta años, acaba de licenciarse en Ciencias Exactas. La Física, es, pese a todo, menos voluble que una muchacha de 18 años.



Al escritor le divierte leer, por ejemplo, que en el servicio telefónico de Averías de Barcelona se declarase un incendio y que el servicio de averías se

quedase averiado, que es lo suyo. Que al botar un barco en Rotterdam, después de estrellar la clásica botella de champán contra el casco, el barco no se moviera, tan cómodo estaba y que al colocarse una bomba hidráulica para desplazar al navío, una pieza saltara e hiriera —sin gravedad, por fortuna— a la madrina. Lo que bien demuestra la escasa vocación acuática del barco recién construido.

Menos gracia tiene, por supuesto, que a la señora Esthel Freedman, de 79 años, le amputaran la pierna sana en lugar de la enferma en Wimbledon y todo porque la enferma se equivocó al quitarse la media. Pero hay un tierno humor en la noticia —pamplónica— que cuenta que cuando el muchacho Juan Eche-

varría dio un azucarillo a un perro callejero, el perro sacó de un matorral un carter con 117 pesetas y se la dio al chaval; eso es un perro bien educado. Y gracia tiene que los americanos —¿tan afectados por la reducción de créditos en los vuelos espaciales?— hayan enviado dos ranas al espacio, ya ni siquiera perros o monos. O que en Barcelona vaya a instalarse una planta incineradora de basuras capaz de producir energía eléctrica, lo que va a indicar muy filosóficamente que todo sirve para algo.

Pero lo que más risa le da a uno es leer que los constructores de la fabulosa Brasilia se olvidaron nada menos que deparar los solares donde se edificaría la ciudad. Y ahora salen los dueños amenazando de desahucio al Gobierno. No me digan...

EL PULSITO NACIONAL

AL REVES

Por EVARISTO ACEVEDO

Acuden a teatros y cines, ya que madrugan al siguiente día. Sólo se enteran de los programas televisados a la hora de comer o cenar y eso interrumpe por las finanzas quejas de la mujer, las travessuras de los niños, las llamadas telefónicas. Y leen poquísima Prensa —excepto si son funcionarios del Estado— pues ni tiempo de leer tienen.

Con la llegada del verano, las circunstancias cambian. Si se quedan el mes de vacaciones en la capital donde residen, pueden asistir a teatros, y cines, ver la televisión y

leerse hasta los anuncios de los periódicos, sin "pepas" de ninguna clase. Si veranean... ¿Acaso no sobra tiempo cuando se veranea? Por la mañana, en las playas, todo el mundo está leyendo periódicos. A partir de media tarde, los aparatos de televisión no dejan de funcionar, pues ya los apartamentos se alquilan con "tele". El verano es, precisamente, la época en que los ciudadanos pueden hacerse una cultura. Y sólo les damos argumentos, temas y artículos que les hacen postear. No nos extragamos bores, de que durante el resto del año, las poblaciones cíviles den la sensación de estar alejadas.



HORIZONTALES. — 1. — Job. 2. — Malar. 3. — Réxito. 4. — Are. Evadira. 5. — Cola, otabaj. 6. — Araña. Anima. 7. — Retará. Ocas. 8. — Otólogo. Ese. 9. — Emires. 10. — Salón. 11. — Ras.

VERTICALES. — 1. — Acar. 2. — rore. 3. — Relato. 4. — Me. Afiales. 5. — Jade. Aromar. 6. — Olivo. Agila. 7. — Bstata. Oros. 8. — Ródano. En. 9. — Ibices. 10. — Ramos. 11. — Ajase.

AL JEROLIFICO:
...A Benjamin.
A los 7 errores:

FUERTE EN NUMEROS
Mientras el padre está en la oficina, la madre enreda en las labores de la casa y el hijo se

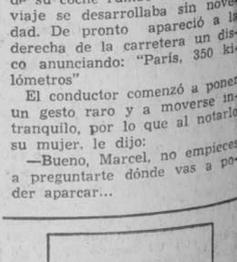
entretiene como puede. De pronto, el chico pregunta:
—Dime, mamá: ¿Está fuerte en números papá?
—Me sorprendería mucho —contesta su madre— si hubiera estado bien impueste en números, no me hubiera jamás jurado antes de casarnos que podía ganar el solo lo suficiente para evitar que yo saliera a trabajar.

APAFIAMIENTO
Era un matrimonio que había estado como turista en la Costa del Sol y regresaba a bordo de su coche rumbo al hogar. El viaje se desarrollaba sin novedad. De pronto apareció a la derecha de la carretera un disco anunciando: "Paris, 350 kilómetros".
El conductor comenzó a poner un gesto raro y a moverse inquieto, por lo que al notar su mujer, le dijo:
—Bueno, Marcel, no empieces a preguntarte dónde vas a poder aparcar...

SOLUCIONES:
Al cruciograma:

—No me molesta que este usted ahí. Después de todo iba a poner un espantapájaros.

A un novillo



DON CELES Por OLMO



2274